

# Mediterráneo

CASTELLÓN, MIÉRCOLES, 15 NOVIEMBRE 1978 PRECIO 18 PESETAS



## Luyoris

CRISTALERIA



EN 48 HORAS ENTREGAMOS EL CERRAMIENTO EN ALUMINIO DE SU GALERIA O VENTANAL TOTALMENTE ACRISTALADOS CARRETERA BURRIANA, 27 - Tel. 520500

VILLARREAL

GUTIERREZ MELLADO, EN VALENCIA

## “La unidad de España se mantendrá por encima de todo”

### El término nacionalidades -dice- no tiene nada que ver con esta unidad

BARCELONA, 14 (Efe). — «No son las palabras, sino los hechos, aquello que me importa. Y el término nacionalidades no tiene nada que ver con la unidad de España, que se mantendrá por encima de todo, aún reconociendo a cada autonomía aquello que le corresponde por derecho», ha dicho el vicepresidente del Gobierno para la Defensa, en una reunión celebrada esta tarde en el Palacio de Capitanía de Barcelona.

Mellado, después de almorzar en compañía del capitán general y los jefes de cuerpo de guarnición en la IV Región Militar, ha mantenido una rueda de prensa, como último acto de su visita a Cataluña, concluida la cual se ha trasladado al aeropuerto, para trasladarse a la base de Manises, en Valencia, en un avión del Ejército.

En su contacto con la prensa, el teniente general Gutiérrez Mellado ha contestado todas las preguntas que se le han formu-

lado, en un tono de cordialidad que sólo se ha endurecido cuando ha sido preguntado por el caso de los «Joglars» y del actor Ramón Sagaseta. En el primero de los dos casos, ha indicado que estaba pendiente de la Constitución, como ocurría también en el segundo, y que a éste se le había aplicado una pena muy suave, pero de acuerdo con las leyes vigentes, que no han de cambiar hasta que se apruebe la Constitución. Sin embargo, ha lamentado que se produzcan ultrajes a la bandera, como en el caso de Sagaseta, que se sonó dos veces en la bandera, cuando «todo español bien nacido ha de tener un respeto grande por esa bandera que representa a la patria».

Al ser preguntado sobre por qué en tantas ocasiones se ha desmentido que el Ejército no estaba dispuesto a dar un golpe de estado, indicó el vicepresidente del Gobierno que «parece que hay gente que está triste porque no se produce ese golpe de estado» y por ello, «cuando se me pregunta, desmiento tal posibilidad. Pero este es un tema del que yo nunca he hablado sino en respuesta de una pregunta, porque el ejército sólo tiene el deber de realizar la defensa militar de España, y nadie piensa en inmiscuirse en cuestiones que no son de su incumbencia». Y terminó su referencia a este caso diciendo que el pueblo español ha demostrado ampliamente su afán de paz y su serenidad y el Ejército está dispuesto siempre a apoyarlo.

Otro de los temas tratados fue el de la integración de España en la OTAN, diciendo el teniente general Gutiérrez Mellado que no era precisamente tal integración para que el Ejército español adquiriese los técnicos más modernos y se equiparara en preparación a otras naciones. «El tema de la integración en la OTAN no es algo que me compete directamente a mí, ya que otras instancias más altas de la nación deberán ser quienes decidan lo que más convenga a nuestra patria».

Se trató también en la conversación sobre la revisión del Código de Justicia Militar, que se encuentra en las Cortes en estos momentos: de los nuevos nombramientos de oficiales para las fuerzas de orden público, con lo que se sigue el mismo

(Pasa a la siguiente)

## «EL P. S. O. E. NO TIENE PREVISTO FIRMAR MAS PACTOS ECONOMICOS»

### “Ya se ha superado la etapa de provisionalidad democrática”, declara

#### Felipe González

OVIEDO, 14 (Efe). — «El PSOE no tiene previsto firmar más pactos económicos porque ya se ha superado la etapa de provisionalidad democrática. Caso de continuar manteniendo esta línea, se puede llegar a una situación como la italiana que no es precisamente un modelo», ha manifestado Felipe González en el curso de una rueda de prensa celebrada hoy en Oviedo.

También afirmó que, desde el punto de vista de su partido, estimaban que quienes debían negociar los incrementos salariales eran las centrales sindicales y la patronal, ya que no todas las empresas podían pagar lo mismo.

El Secretario General del PSOE se encuentra en Asturias al frente de la Comisión Ejecutiva Federal del partido, para mantener una serie de reuniones con la ejecutiva regional de Asturias y tratar sobre el tema de la autonomía de esta región.

Sobre el abandono del marxismo por parte de PSOE, Felipe González aclaró que en este caben desde la socialdemocracia hasta los cristianos, pero que de todas formas solamente se excluía la postura del leninismo, ya que las posiciones antimarxistas habían quedado desplazadas en toda Europa.

El Secretario General del PSOE fue preguntado sobre la posibilidad de una posible alianza con

(Pasa a la siguiente)



MADRID. — SS. MM. los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, ofrecieron en el Palacio de Oriente una cena de gala en honor del Presidente del Senegal, Leopoldo Senghor y señora. Asistieron miembros del Gobierno español, personalidades de la política y otros invitados. En la foto, el Rey don Juan Carlos pronuncia su discurso durante el banquete ofrecido en honor del ilustre visitante. — (Foto EFE)

Cena en honor del Presidente Senghor

DETENIDOS SUS COMPONENTES

## Comando de ETA desarticulado

### El etarra muerto en un enfrentamiento con la Policía, pertenecía al mismo

BILBAO, 14. (Efe). — Cuatro individuos que el pasado día ocho fueron detenidos por la policía bilbaína, pertenecían, según datos facilitados hoy por la Jefatura Superior de Bilbao, al llamado “Comando San Donato” de ETA Militar, del que además formaba parte el etarra muerto en un enfrentamiento con la policía, Ricardo Gómez Goicoechea.

Se trata de Juan Pedro Fernández Ordóñez, de 19 años de edad, al cual se le ocupó una pistola “Fibrobr” 9 milímetros parabellum con su correspondiente cargador de 7 cartuchos FN, otro cargador de bolsillo, una máscara de goma y un rollo de esparadrapo, Eduardo Alberdi Basterrechea, de 22 años, natural de Bilbao y domiciliado en esta capital, Luis Arrieta Cortajarena, de 20 años, natural de Baracaldo y vecino de Bilbao y José Luis Herreras Rodríguez, de 19 años, también natural de Baracaldo y vecino de Bilbao.

Por manifestaciones de los

cuatro detenidos se llegó al conocimiento de que con el fallecido Ricardo Gómez Goicoechea formaban parte de un “comando legal” de ETA Militar denominado “Comando San Donato” y que tenían intención de robar un vehículo a punta de pistola para posteriormente colocar un artefacto explosivo, de 2 kilos de goma-2, en un bar de esta capital.

Continuando las investigaciones, y según las mismas fuentes, fueron intervenidos en un caso del barrio bilbaíno de San Adrián dos pistolas, abundante munición, varios metros de mecha lenta, dos bloques con apuntes de explosivos y otros efectos.

Por otra parte, en el coche propiedad de uno de los detenidos, Luis María Arrieta Cortajarena, fueron ocupados una metralleta con dos cargadores llenos de munición, unas gafas de tipo de soldador, dos capuchas negras, una barra de hierro y un recipiente de plástico conteniendo dos kilogramos de dinamita goma-2.

Asimismo —añaden las mismas fuentes— fue requisada abundante documentación enviada desde Francia para realizar acciones terroristas y otra documentación, ya preparada, que hubiera supuesto el asesinato de varias personas.

Remitidas las diligencias a la autoridad judicial central, esta ordenó el ingreso en prisión de todos los encartados.

LKI CONTRA EL PLAN POLICIAL EN EUSKADI Y CONTRA ETA

BILBAO, 14. (Efe). — LKI (Liga Comunista Revolucionaria) se pronunció hoy contra el plan policial en el País Vasco «por considerar que está dirigido contra

(Pasa a la página 12)

## Acuerdo AREILZA, FRAGA Y OSORIO

### FORMARAN UNA COALICION POLITICA

(Pág. 12)



Disponemos de:

— Colección de España, 2.º Centenario excepto el 1083, completa, sin charnela, perfectos.

— Tres colecciones iguales, España 2.º Centenario, sin Charnela, excepto 1075/82, 1083, 1088/90, 1118 y 1124/5.

FILATELIA TORRENT

TEL: 223972

## CONFIRMADA LA INVITACION DE LA OIT AL REY DE ESPAÑA

GINEBRA, 14. (Efe). — Hoy se ha confirmado en medios de la Organización Internacional de Trabajo (OIT) que el Rey de España Juan Carlos I, ha sido invitado a asistir a la próxima conferencia mundial del trabajo que se celebrará en el mes de junio de 1979.

La invitación fue cursada por el Presidente del Consejo de Administración de la OIT, Embajador Héctor Charry Samper.

Fundada en 1919, cada diez años la OIT conmemora solemnemente su aniversario. En 1969 el invitado de honor fue Su Santidad el Papa Pabolo VI.

En el sesenta aniversario, el invitado será el Rey Juan Carlos I, con el fin de que asista a una sesión especial de la asamblea y pronuncie un discurso ante los trabajadores, empresarios y embajadores gubernamentales de los 136 Estados miembros de la Organización.

(Pasa a la siguiente)

## CONSEJO DE EUROPA



ESTRASBURGO. — El ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. Oreja (izquierda), ha presidido el comité de ministros del Consejo de Europa, y en esta función dio la bienvenida al organismo internacional a Antonio Ramalho Eanes, presidente de Portugal. Al acto también asistió el secretario general del Consejo de Europa, Hans Ackerman. — (Telefoto EFE).

## LOS PACTOS SOCIOECONOMICOS, MAS DIFICILES QUE NUNCA

### Las centrales sindicales mantienen posturas divergentes sobre su alcance y forma de negociación

MADRID, 14 (Crónica de Pyresa, por M. A. Pérez Marqués, especial para MEDITERRANEO). — Las centrales sindicales mayoritarias —Comisiones Obreras y Unión General de Trabajadores— acudirán mañana a Castellana 3 en un nuevo intento de entendimiento con el Vicepresidente para Asuntos Económicos y Ministro de Economía, Abril Martorell, para sentar las bases de unos posibles acuerdos económicos de cara a 1978. Después de la lejana jornada de reflexión y de un prolongado paréntesis de gobierno sobre materia económica, mañana se inicia de nuevo la cuenta atrás hacia los posibles acuerdos. Unos acuerdos que parecen, en las actuales circunstancias, más hipotéticos que nunca. Al menos, desde el punto de vista de las centrales sindicales que aguardan la cita del miércoles rebosantes de incertidumbres y pesimismo.

PROLOGO PESIMISTA

Ayer, lunes, Nicolás Redondo, en compañía de Joaquín Almunya y Manolo Chaves, acudió a Castellana 3 para interesarse por el orden del día de la reunión de mañana. Las explicaciones de Abril Martorell sobre el cuadro macroeconómico, limitación salarial, negociación colectiva, acción sindical y flexibilidad de plantillas no les hicieron convencer demasiado a juzgar por sus declaraciones a la salida.

Si a esto añadimos que tanto Comisiones Obreras como Unión General de Trabajadores se mantienen en sus criterios divergentes sobre el contenido y la forma de la negociación y que la aprobación de los presupuestos generales del estado es un caso que limita las posibilidades de maniobra negociadora, habrá que convenir que el Gobierno lo tiene más difícil que nunca, por mucho que confíe en un nuevo milagro Abril Martorell.

POSTURAS DIVERGENTES

A estas alturas, Insistimos, CCOO se ratifica en su opinión de que los pactos deben abordarse a tres años y cuatro bandas, dando entrada en la negociación, junto a la administración, las centrales sindicales y las patronales, a los partidos políticos. Por su parte, UGT no admite la posibilidad de un acuerdo de alcance político y se pronuncia llana y

simplemente por el pacto social a un año vista, alternativa que rechaza de plano Comisiones Obreras.

En otras palabras, las centrales sindicales mantienen, como consecuencia de su diferente estrategia política, posturas que a primera vista parecen difícilmente irreconciliables, sin

(Pasa a la siguiente)

en este número

EXPORTACION DE CITRICOS

Hasta el 12 de noviembre se llevan exportadas más de 35.000 toneladas de cítricos en nuestra provincia. Pág. 3

CLINICA HERRERO TEJEDOR

La Clínica Herrero Tejedor sigue sin utilizarse en toda su capacidad. Pág. 7

ARQUEOLOGIA PROVINCIAL

El servicio de Arqueología Provincial está falto de personal. Pág. 8

SUBCAMPEON NACIONAL

Eutiquio Dorado, quedó clasificado en segundo lugar en los campeonatos nacionales de conductores de camión, celebrados en Pamplona. Pág. 7

PROVINCIA

La actualidad en la provincia a través de crónicas e informaciones de Almazora y Alcora. Pág. 6

INFORMACION GENERAL

ULTIMA HORA LOCAL

SE CONSTITUYO OFICIALMENTE LA JUNTA CENTRAL

EL VIERNES, INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE CARTELES DE LA MAGDALENA

Anoche tuvo lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento y bajo la presidencia del Alcalde, don Vicente Plá Broch, el acto de constitución oficial de la nueva Junta Central de Festejos de la Magdalena, que tendrá a su cuidado la dirección y programación de las fiestas en su edición de 1979.

Tras este acto, se celebró el primer pleno al que asistieron, además de los miembros de la nueva Junta Central, los Presidentes de los distintos Sectores. El señor Plá pronunció unas palabras de presentación del nuevo Presidente de la Junta, don Miguel Mulet Ortiz y agradeció la presencia en el acto de su antecesor en el cargo D. José Carot Juan, que cesó en el cargo a petición propia y por motivos familiares, al tiempo que glorificó su etapa al frente de la Junta Central. Luego se refirió a las fiestas que se avecinan, exhortando a los componentes de la Junta y de las Comisiones de Sector, a trabajar con ilusión para conseguir las fiestas brillantes que Castellón se merece. El Alcalde demostrando, una vez más, su condición de castellanero, se emocionó recordando que estas iban a ser las últimas Fiestas en las que él estaría al frente del Ayuntamiento y pidió que éstas fueran populares, porque así lo exigía su propia esencia. Tras un breve cambio de impresiones, se levantó la sesión con el clásico «Macarena, Vitol!

EXPOSICION DE CARTELES

Para este próximo viernes está programado ese tradicional acto que viene a ser como la inicial carcasa anunciadora del comienzo de la actividad madrileña. De nuevo se cambia el emplazamiento de la exposición que va a tener digno marco en los salones del Casino Antiguo de nuestra ciudad, donde a partir de las ocho de la tarde y con la asistencia de nuestras primeras autoridades, se inaugurará la exposición de los 35 carteles que se presentaron al concurso y la entrega de premios a los ganadores.

A este acto, como ya es habitual, están invitados los miembros de las Comisiones de Gafatas y público en general.

Espectacular accidente en la Plaza Cardona Vives

Esta madrugada se produjo un espectacular accidente de circulación en plaza Cardona Vives, cuando un turismo que desde el Grao se dirigía al centro de la capital por la avenida Cernuda y Velasco, por causas que no han podido ser determinadas, saltó el primer césped de la plaza, alcanzando la señal de la autopista, rompió los bordillos; saltó al otro césped, y chocó violentamente contra una farola de alumbrado público, que derribó. El turismo es el matrícula CS-1044-A que conducía Enrique

Partido Pérez de 34 años, vecino de Castellón, que resultó herido. Trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, fue asistido en el servicio de urgencia donde se le apreciaron algunas lesiones que no revestían gravedad.

El coche resultó completamente destruido. La frenada que podía apreciarse en la avenida antes de haber saltado el primer césped era bastante larga. Según apreciaciones de la Policía Municipal, superaba los treinta metros.

«EL P.S.O.E. NO TIENE PREVISTO FIRMAR MAS PACTOS ECONOMICOS»

(Viene de la anterior)

Santiago Carrillo a lo que contestó que él no mantenía ningún diálogo político con el líder comunista. Y añadió que entendía perfectamente que Carrillo no le comprendiera.

Aborrecida la postura que mantendrá el PSOE después del referéndum en torno a la aceptación de la investidura del Gobierno o a la convocatoria de elecciones locales dijo que su partido estaba preocupado por las elecciones locales que no deben sufrir ningún retraso sea cual fuere la decisión del Gobierno. Estimó también que el voto de investidura no impediría unas elecciones generales pero su grupo ya había dicho que quería unas cortes constituyentes y después unas elecciones siempre después de la celebración de las locales. «Nosotros —añadió— no podemos negociar plazos para estas porque exigiría una política de consenso a la que no estamos dispuestos».

Preguntado sobre el problema monarquía-PSOE Felipe González afirmó que el Partido Socialista estaría dispuesto a gobernar con el Rey ya que a la so-

cialidad española no le interesaba añadir nuevos traumatismos pero que ello no implicaba que el partido dejara de ser republicano. No lo que era normal dentro de una sociedad democrática donde debían respetarse todas las opiniones.

Refiriéndose al terrorismo puso de relieve que beneficiaba sólo a la involución. Que debía combatir a los antidemócratas con medios democráticos y no caer en la tentación de utilizar otros medios antidemocráticos.

«Cuando el actual Gobierno subió al poder era el más desarmado del mundo democrático —señaló Felipe González— ya que carecía de un aparato de seguridad del estado. Y esto lo digo desde la oposición».

Finalmente al ser preguntado sobre la fecha en que dejaría de ser el PSOE alternativa de poder manifestó que el grupo socialista no necesitaba para nada del apoyo de UCD. «No obstante —añadió— no tenemos ninguna prisa porque somos «corredores de fondo». Si el pueblo decide responsabilizar al PSOE éste está suficientemente preparado para gobernar sin apoyarse en nadie».

APUNTE

MICKY MOUSE

CUMPLES por estos días tus primeros cincuenta años. ¡Mejor siglo ya, querido Mickey Mouse! Y sin embargo sigues siendo el mismo, tan diminuto, tan insignificante en apariencia...

Viviste el mundo en vísperas de la gran depresión, casi la víspera de que la Bolsa neoyorquina empezara a producir macabros dividendos de suicidios en cadena. Tú, tan pequeño, en el país de las cosas tan grandes, tan héroe como Adamis o Don Quijote, en tu universo fantástico. Burlador de picaros, arquetipo del bien contra el mal, aventurero audaz, más norteamericano que la bomba atómica, más humano que tu paisano el pobre Teniente Cooley, más famoso que el gran Jefferson.

¡Felicidades, muchas felicidades, adorable Mickey Mouse! En el mundo sólido de siempre, es un alivio saber que tú continúas haciendo sonreír a quienes tienen todavía el alma limpia de odio, o de envidia, o de hastío.

Me gustaría regalarte una enorme tarta con cincuenta velas rojas azules, amarillas, verdes, de todos los colores, dibujada por aquel eterno niño que fue Walt Disney. Y poder ver, junto a él, cómo repites alguna de tus inolvidables y divertidas hazañas. Sería una estupenda fiesta de cumpleaños.

E. G. N.

Termina la vista de la causa seguida contra «El Lute»

MADRID, 14 (Pyresa). — A primera hora de la tarde ha finalizado en la sección primera de lo penal de la Audiencia Nacional, la vista de la causa seguida contra Eusebio Sánchez «El Lute» y sus hermanos Manuel y Raimundo. Se ha iniciado la sesión de hoy con el informe oral del fiscal, que en ha señalado que su modificación de conclusiones en el sentido de apoyar los beneficios del indulto y la reforma del Código Penal en aquello que pueda beneficiar a los procesados, está basada en motivos puramente técnicos y no de prueba, estando suficientemente demostrada en su opinión la comisión de los delitos que se acusan a los procesados. Se ha referido también el fiscal al carácter de mito que ha alcanzado la personalidad del «Lute». Se ha escrito demasiado sobre él —ha dicho— hasta llegar a convertirlo casi en un héroe, como ha sido frecuente en nuestra tradición del siglo 19. Respecto a la exigencia de estado de necesidad, mantenida por el defensor del «Lute», ha manifestado que no guarda ninguna relación con los delitos de falsedad, sustracción de menores o disparos contra la Guardia Civil. Suponiendo que pudiera aplicarse a los delitos contra la propiedad, ha señalado, sería únicamente al primero de ellos, pero no a la subsiguiente acumulación de productos de robo.

fundó cambio social experimentado por el mundo desde entonces. Por último, Juan María Bandrés ha señalado que hoy en día el sentido de las penas no puede ser punitivo ni de ejemplaridad, sino de intentar la rehabilitación del delincuente y hoy el «Lute» es un hombre rehabilitado, a quien la cárcel no le puede enseñar nada. A una persona rehabilitada —ha dicho— no se le condena, se le da la mano.

Finalmente, ha expuesto su informe oral Rafael Saraza, defensor de Manuel y Raimundo Sánchez Rodríguez, quien en la primera parte de su intervención ha descrito el ambiente de pobreza y subdesarrollo andaluz en que tuvieron lugar los hechos, el grupo social marginado de los quinquis al que pertenecen y la personalidad de sus patrocinados. Ha mantenido el señor Saraza que lo único que han hecho «El Lolo» y «El Toto» ha sido ayudar a su hermano y darle todo su apoyo en su vida de huido, como es habitual en el entorno familiar en que viven, y ha señalado finalmente que de no concedérselos la absolución que él solicita, los únicos delitos que podrían imputárseles serían encubrimiento en cuanto a la tenencia lícita de armas y un delito continuado de receptación, en cualquiera de los casos habrían cumplido ya condena suficiente con los cinco años que han permanecido en prisión preventiva.

Por último, y a la pregunta del presidente de sala de si los procesados tenían algo que declarar, Eusebio Sánchez ha manifestado, entre otras cosas «seco» que es tiempo de que terminemos de una vez con la leyenda de este hombre «El Lute», que hoy está totalmente rehabilitado y que quiere trabajar en el seno de la sociedad en favor de los mercederos. Yo no soy un peligro para nadie. Lamento no haber podido haber hecho algo más generoso y más honesto en favor de la colectividad, pero me he visto abocado a la vida que he llevado. Las motivaciones de lindeñeales que influyeron en mí están ampliamente superadas. Tengo muchas ganas de trabajar por la sociedad y pido una oportunidad».

DESMANES ESCOLARES EN UN CENTRO ALICANTINO

ALICANTE, 14 (Pyresa). — Cinco menores, de edades comprendidas entre los once y los quince años, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial competente, al ser los presuntos autores de diversas fechorías en el colegio número siete de Alafra, de Elda. Los cinco muchachos, todos ellos escolares de dicho centro, entraron en su «colega» a horas intermedias, utilizando, según dijeron, una llave que se encontraron en el patio, con la intención, al parecer, de buscar las hojas de unos exámenes que habían hecho con anterioridad.

Al no hallarlas, removieron todo lo que encontraron a su paso. Posteriormente, forzaron la puerta del despacho del director del centro, con la misma intención de «inspeccionar» los exámenes, sin que tampoco en esta ocasión lo consiguieran.

Aparte de los destrozos que ocasionaron en su búsqueda, los colegiales se llevaron diversos materiales escolares, que ha sido recuperado en su totalidad por la Policía.

LOS PACTOS SOCIOECONOMICOS, MAS DIFICILES QUE NUNCA

(Viene de la anterior)

que se aprecie capacidad suficiente en el Gobierno para resolver la cuestión.

Todo esto a falta de que entren en juego los empresarios, con lo cual el panorama se complicará más todavía por razones obvias. Si las semanas transcurridas desde la manuscrita jornada de reflexión no ha servido ni para llegar a un acuerdo sobre la forma de negociación y el alcance de los acuerdos, parece ciertamente difícil que se recupere el terreno perdido en el poco tiempo que resta antes de abordar las dificultades de un nuevo año.

La verdad es que, a estas alturas, únicamente estamos de acuerdo en la necesidad de llegar a un pacto. Poco cosa parece, pero algo es algo.

GUTIERREZ MELLADO, EN VALENCIA

«La unidad de España se mantendrá por encima de todo»

(Viene de la anterior)

derrotero marcado desde la creación de aquellos cuerpos, subrayando Gutiérrez Mellado que el orden público no estaba en manos del ejército, y que a las fuerzas encargadas del mismo les sobran ganas y corazón para luchar contra el terrorismo. Asimismo indicó que no ha

bia ningún misterio en la venta de armas al extranjero, ya que los industriales podían vender sus productos, siempre que el Ejército no necesitara de los mismos, y que dichas ventas se han hecho solamente a gobiernos con los que España mantiene relaciones normales. Dijo que admitía todo tipo de críticas, siempre que éstas fueran constructivas, y que si aquellos pro-

cedían de los periódicos de derecha, «debe ser porque no les gusta lo que yo hago». Por lo que hace referencia a los objetivos de conciencia, dijo contestando a una pregunta que «esperan, pero esperan bastante cómodamente, y que el caso compete ahora a otros ministerios de carácter civil».

Por último, subrayó que el presupuesto militar de España es bastante bajo en comparación con el de otros países, pero que así debía ser en la actual situación económica, para estar de acuerdo con las necesidades de la nación.

El vicepresidente del Gobierno, a quien acompañaban el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, y el capitán general de la IV Región, empezó sus palabras haciendo un cálido elogio del presidente Torralba; por quien, dijo, sentía una gran admiración, lo mismo a nivel político que a nivel humano.

GUTIERREZ MELLADO EN VALENCIA

VALENCIA, 14 (Pyresa). — A las seis y veintiocho minutos de la tarde ha llegado al aeropuerto de Manises, procedente de Barcelona, el Mystère de la Subsecretaría de Aviación Civil en el que viaja el teniente general Gutiérrez Mellado, vicepresidente primero del Gobierno para la Defensa.

Le acompaña el teniente general Alfaro, presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor.

Sánchez de León en Mallorca

LA SEGURIDAD SOCIAL VA A SER DISTINTA

PALMA DE MALLORCA, 14 (Efe). — La seguridad social va a empezar a ser una institución distinta de lo que ha sido hasta la fecha, que era una enorme matrona a la que todo el mundo requería para resolver los más distintos problemas, ha declarado a su llegada a Mallorca el Ministro de Sanidad y Seguridad Social, Enrique Sánchez de León, ciudad que va a visitar oficialmente.

Entre otras afirmaciones sobre la seguridad social el Ministro dijo: «No hay crisis financiera, hay crisis de liquidez en alguna de sus instituciones, como consecuencia de la crisis de liquidez que el sistema económico ha padecido», y aseguró que 1979 sería un año con muchísimo más rigor y con más dureza en la seguridad social, no solamente en el orden de los requerimientos de deuda, sino en el de gestión.

A la pregunta de cuando tendría una estructura democrática el INP, el Ministro contestó que no sólo había sido previsto sino que ya estaba aprobada.

A partir de ahora, continuó el Ministro, se va a dedicar a los suyos exclusivamente y ya ha trasladado al Estado algunos de los problemas que antes administraba. También va a adquirir perfiles de empresa y perfiles de exigencia que hasta la fecha no se habían producido

Cuestiones que abordará el próximo pleno del Episcopado español

MADRID, 14 (Pyresa). — La familia será el tema central que estudiarán los obispos españoles en la próxima asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal, que se celebrará en el Pinar de Chamartín durante los días 20 al 25 del presente mes.

Al igual que ocurrió en la asamblea de junio, participarán señores y eclesiásticos expertos en el tema citado. Habrá representantes de las universidades de Navarra y de Comillas, Instituto de Moral de Madrid, Federación de Viudas; movimientos matrimoniales de las hermandades de trabajo; comunidades de la vida cristiana; etc.

Mediterráneo
AÑO XLII. — N.º 12518
Edita: M. C. S. E.
Redacción, Administración y Talleres:
Av. Cernuda y Velasco, 29
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60
Director:
JOSE MARIA MARCELO SERRANO
Redactor-Jefe:
FRANCISCO PASCUAL MAS
Administrador General:
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Legal CS-6-1953

Ante la imposibilidad de agradecer personalmente y a cada uno de los familiares y amigos que nos consolaron con su presencia, la esposa e hijos de
D. JOAQUIN SEGARRA FERRANDO
FUNCIONARIO JUBILADO DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION
lo hacen por medio de este anuncio, y les comunican que HOY miércoles, día 15, a las OCHO de la tarde, en la Parroquia de San Vicente Ferrer, se celebrará una misa por el eterno descanso de su alma.
Castellón, 15 de noviembre 1978

# AGENDA DEL DIA

## Miércoles, 15 noviembre

El Sol, en Castellón, sale a las 19'47 y se pone a las 17'44  
Cuarto menguante el día 22

### SANTOS DE HOY

Santos Alberto Magno, ob. y dr.; Eugenio, Félix, obs.; Abibo, dc.; Segundo, Fidenciano y Varico, Guria, Esmunas, mrs.; Luperio, Macuto, Aurelio y Benigno, obs.; Leopoldo, Baruc, profeta.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Margarita de Escocia; Gertrudis, vg.; Rufino, Marcos y Valerio, Elpidio, Marcelo y Eustaquio, mrs.; Edmundo, Fidencio, Euquerio, obs.; Otmario, ab.; Afán, Inés, Agustín y Felicidad, mártires.

### EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL  
Observatorio de Castellón

#### DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 20'4 grados a las 14 horas.  
Temperatura mínima: 10'2 grados a las 9 horas.  
Media del día: 15'3 grados.  
Mínima junto al suelo: 8'8 grados.  
Humedad a las 7 horas: 72 por ciento.  
Humedad a las 13 horas: 54 por ciento.  
umedad a las 18 horas: 87 por ciento.  
Viento dominante: Nordeste.  
Velocidad máxima: 29 Km./h. a las 14 horas, 50 minutos.

### HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA	VALENCIA - CASTELLON
1'17 Expreso.	(Llegadas)
6'28 Expreso.	8'53 Unidad Eléctrica.
7'24 Expreso.	9'40 Unidad Eléctrica.
9'41 Unid. Eléctrl.	13'38 Unidad Eléctrica.
10'19 Electrotren.	15'15 Unidad Eléctrica.
11'20 Expreso.	16'40 Unidad Eléctrica.
13'03 TALGO (procedente de Murcia).	18'10 Unidad Eléctrica.
16'02 Electrotren.	20'00 Unidad Eléctrica.
20'02 Unid. Elea. hasta Tortosa).	21'40 Unidad Eléctrica.
	21'50 TER (viene de Madrid).
	22'27 Unidad Eléctrica.
	CASTELLON - VALENCIA
HACIA VALENCIA	(Salidas)
1'18 Expreso (va a Sevilla).	6'25 Unidad Eléctrica.
5'31 Expreso.	7'28 Unidad Eléctrica.
7'20 TER (va a Madrid).	8'30 Unidad Eléctrica.
13'05 Electrotren (enlaza TALGO Valencia - Madrid).	11'15 Unidad Eléctrica.
15'44 TALGO (va a Murcia).	13'40 Unidad Eléctrica.
18'13 Expreso (va a Málaga).	16'01 Unidad Eléctrica (viene de Barcelona).
20'27 Electrotren.	17'05 Unidad Eléctrica.
23'23 Expreso (va a Murcia, Almería y Granada).	18'30 Unidad Eléctrica.
	20'55 Unidad Eléctrica.

### FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE, 15

FERRER, Plaza de la Paz, 9  
MARTIN, Avda. Lidón, 12.

EN EL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4.



195

ACIERTA CON EL NUEVO  
**colowall**

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Teléfono 21 68 25

### PARADAS DE TAXIS

AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	TELEFONO
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 39 00
PLAZA SANTA CLARA	21 37 02
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 46
GENERAL SANJURJO	22 20 48
GENERAL ARANDA	21 37 03
ESTACION RENFE	22 20 50
	21 38 14

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97

### HASTA EL 12 DE NOVIEMBRE

## 36.607 TONELADAS DE CITRICOS EXPORTADAS DESDE LA PROVINCIA

### La situación de los mercados exteriores es mala, según los exportadores

La exportación de agrícos desde nuestra provincia ha dado un gran salto hacia adelante gracias a los envíos producidos en la última semana, que con 17.091 toneladas se aproximan bastante a los niveles máximos de cualquier otra buena temporada, situados en torno a las 22.000 toneladas semanales aproximadamente.

Según los datos facilitados por el Servicio de Inspección Fitopatológica, desde el comienzo de la campaña hasta el pasado día 12 se habían exportado desde nuestra provincia 38.607 toneladas de cítricos, con la siguiente distribución por variedades:

Satsuma	18.292 toneladas
Clementina	17.073 toneladas
Monreal	1 tonelada
Navel	3.206 toneladas
Limonos	22 toneladas
Pomelos	3 toneladas

### INCIDENCIAS LABORALES

Estas cifras son bastante inferiores a las del año anterior por estas mismas fechas, sobre todo en lo que se refiere a la exportación de satsuma, que por otra parte y desde el punto de vista de los resultados económicos, está siendo bastante desfavorable para el sector exportador. La situación general es básicamente similar a la que se registraba en semanas anteriores. Por una parte y hasta ayer mismo, el paro técnico del personal del Servicio de Fitopatología, del Ministerio de Agricultura, que aunque no ha tenido una solución total parece que se ha pactado una especie de tregua que por el momento deja la huelga en dique seco. En cuanto a la huelga de la marina mercante francesa —de gran incidencia en los envíos a Inglaterra a través del Canal de la Mancha— también ha quedado solucionada, lo mismo que los problemas laborales de los ferrocarriles franceses.

Por último, dentro de este contexto debemos situar la huelga iniciada por los recogedores de la provincia de Valencia, cuyos efectos en el sector comercial castellanense no pueden pasarse por alto, pues son muchas las firmas de nuestra provincia que en esta época están abasteciendo sus almacenes con fruta de procedencia valenciana, sobre todo de la variedad navelina. La huelga tiene su principal foco en Sagunto y comarca de Los Valles; precisamente es ésta una zona muy vinculada a Castellón en lo que al cultivo y comercio de la naranja se refiere.

### BAJOS PRECIOS EN EL EXTERIOR

Fuentes de la Asociación Profesional de Exportadores de la provincia han señalado que los precios en el exterior continúan siendo malos y, en algunos casos concretos, ruinosos, sobre todo en las dos últimas semanas. Sigue llegando a los mercados europeos fruta que no tiene el calibre comercial adecuado, tamaños muy pequeños que estropean el mercado y provocan una reacción de retraimiento en la demanda por parte del ama de casa. En este aspecto debe consignarse también la incidencia negativa de la fruta procedente de Marruecos, que apunta defectos similares a la española. La satsuma está provocando fuertes pérdidas para algunos exportadores en este comienzo de campaña, mientras que los precios de la clementina se mantienen a buen nivel para los tamaños grandes, pero tampoco hay mercado para los caibres pequeños. Este conjunto de circunstancias adversas está incidiendo de forma desfavorable sobre la situación en el campo. En la última semana prácticamente no se han realizado transacciones. El comercio trabaja con las compras que ya tenía efectuadas, mientras mantiene una prudente espera por si se modifica la situación.

Y mientras tanto, ¿a cómo se paga la naranja en el Mercado de nuestra ciudad, en plena zona citrícola?

Según los datos que pudimos obtener ayer mismo en una visita al citado Mercado, la clementina a 60 pesetas kilo; navelina, 48 pesetas kilo, y satsuma, 35 pesetas kilo. En fruta de segunda calidad, con algunos defectos, los precios eran inferiores.

J. E. M.

## José Lull

### OLEOS

#### MAÑANA, INAUGURACION



A. M. CAMPOY ha escrito en «A. B. C.»:

«Prueba de que el luminismo no fue algo encallado definitivamente en la orilla mediterránea de Sorolla y sus epígonos inmediatos, es esta avasalladora necesidad expresiva que a través del luminismo sientan tantos extraordinarios pintores valencianos. José Lull entre ellos, cuyo Dios tutelar, dice Fardolo, forzosamente ha de ser «Helios, el astro incandescente y pertinaz», a cuyo alrededor gira el pintor en su personal traducción del mundo que lo rodea. Traducción, sí, no sólo testimonio de unos lugares y unas gentes, emoción trasladada ya a pintura».

### LIBROS NUEVOS

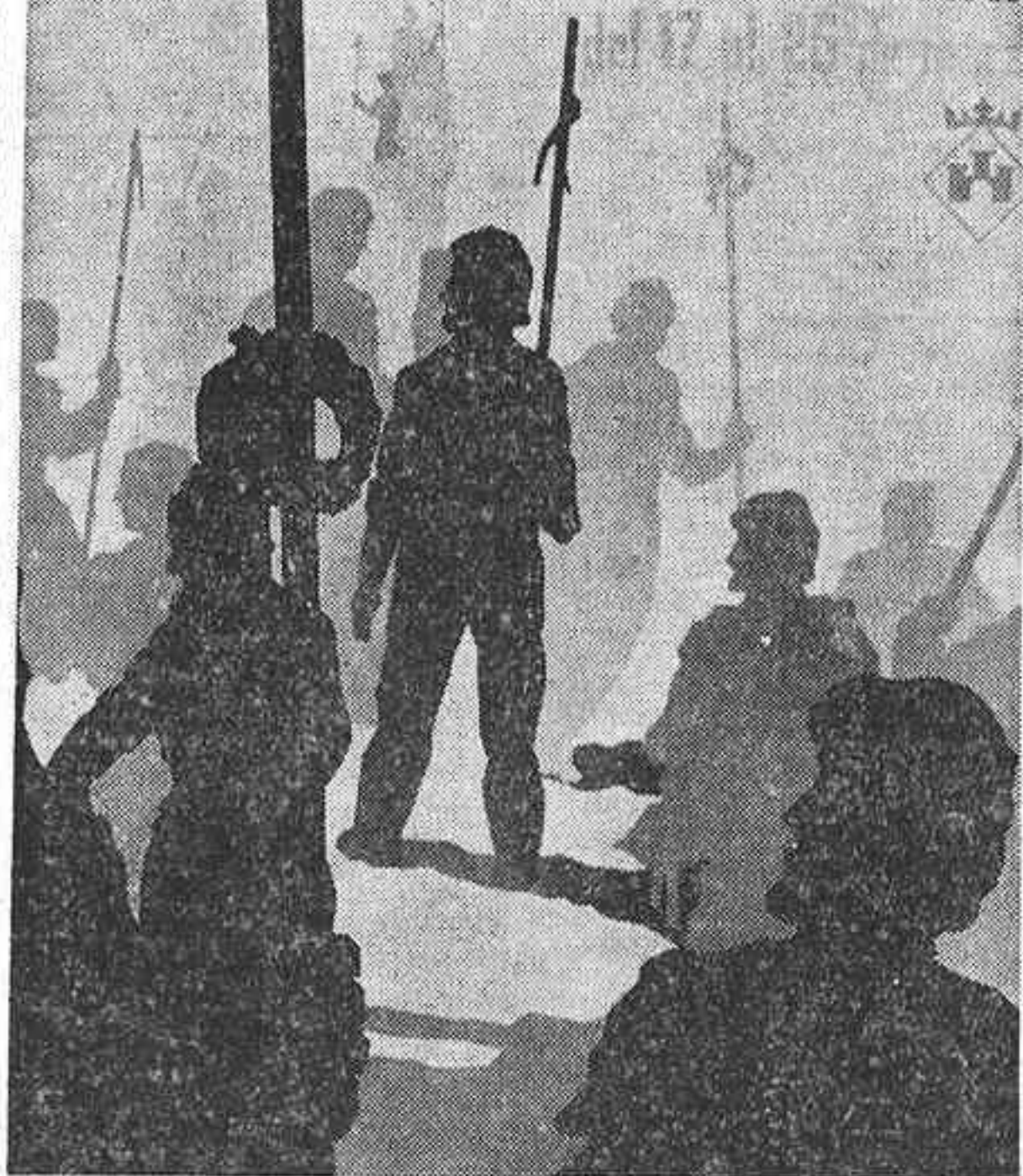
- LA MUCHACHA DE LAS BRAGAS DE ORO, de Juan Marsé PREMIO PLANETA 1978
- LOS INVITADOS, de Alfonso Grosso Finalista PREMIO PLANETA
- ILUSTRISIMOS SEÑORES, de Albino Luciani (Las famosas cartas de Juan Pablo I)

### LIBRERIA ARMENGOT

Enmedio, 21 Teléfono 21 40 44

## CARTEL DE LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA

### FIESTAS DE LA MAGDALENA 1979 CASTELLON DE LA PLANIA



Este cartel, obra del artista Alain Campos Peirats, del Grao, ha sido seleccionado para anunciar las fiestas de la Magdalena del año próximo, por un jurado integrado por los miembros de la Junta Central y los presidentes de las Comisiones de Gayata. La calidad general de las obras presentadas a concurso, señaló el portavoz del Jurado al facilitarnos la noticia, ha sido alta y, consiguientemente, mayor la dificultad de seleccionar la mejor. — (Foto: HEREDIO).

## Jornadas de información sobre el Mercado Común

### Mañana se celebrarán varios actos organizados por el Departamento de Relaciones con las Comunidades Europeas

El Gabinete del Ministro de Relaciones con las Comunidades Europeas está llevando a cabo unas «Jornadas de Información» sobre el Mercado Común y lo que significará para España el acceso a dicha organización, con el fin de dar a conocer las gestiones que hasta el momento se han realizado, así como obtener la opinión de los sectores representativos y público en general de todas las provincias españolas en torno a un tema tan importante para el futuro de nuestro país.

En el marco de esta singular iniciativa, mañana jueves por la tarde tendrán lugar en nuestra ciudad una serie de actos en los que intervendrán varios representantes del departamento, desplazados hasta Castellón para este propósito.

A las 4,30 de la tarde los especialistas en el tema comunitario se reunirán con los representantes de los medios informativos castellanenses en la sede de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación.

A las 6, en el salón de actos de la Cámara de Comercio, se celebrará una mesa redonda sobre el Mercado Común, con la participación de exportadores e industriales de nuestra provincia.

Por último, a las 8 de la tarde y en acto público al que pueden asistir todas las personas que estén interesadas en estas cuestiones, tendrá lugar una sesión informativa en los salones del Edificio Hucha. Los representantes de Relaciones con las Comunidades Europeas expondrán tres temas que resultan fundamentales para profundizar

en el conocimiento serio de la problemática comunitaria: — «¿Qué es el Mercado Común?», — «Proceso de integración de España», — «Ventajas e inconvenientes de la integración española a la Comunidad Económica Europea».

El acto terminará con un coloquio abierto a todos los asistentes.

Como ya hemos señalado anteriormente, el Departamento de Relaciones con las Comunidades Europeas persigue dos objetivos con estas Jornadas de Información: el primero, dar cuenta de todo lo que se lleva realizado hasta ahora dentro del largo camino que puede terminar en el ingreso de España en el Mercado Común; en segundo, recoger lo que se opina en las provincias respecto a dicho proceso, opiniones que resumidas en un amplio «dossier», constituirán una valiosa aportación documental al material de trabajo que utiliza el departamento.

En otros puntos de España donde ya han tenido lugar las «Jornadas» sus resultados han sido calificados como positivos, tanto por la nutrida asistencia de público como por el interés de los debates. Los organizadores confían que la respuesta de los castellanenses siga también una línea similar a la de los otros puntos y ha nuestra de relieve que, al ser la nuestra una región tradicionalmente exportadora, todo cuanto se relacione con el Mercado Común tiene una vinculación más directa y viva con las personas y entidades relacionadas con los sectores económico y social.

## Viviendas con garage en Polígono Rafalafena

### Pago hasta 18 años

INFORMACION:

CONSTRUCCIONES **GRANELL** General Aranda, 17 (ENTRESUELO) CASTELLON  
SOLIDEZ CALIDAD HABITABILIDAD

También informa: J. GAS, General Mola, 2 Castellón

# NUESTRA CIUDAD

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

## Dos heridos en choque de camión y turismo, en Jérica

Dos ocupantes de un turismo, resultaron lesionados al chocar el vehículo con un camión; otro accidente de circulación, en Nules, el robo cometido en un establecimiento de Las Villas y el descubrimiento de que un camión circulaba con «gasóleo B», forman hoy esta sección.

### DOS HERIDOS EN JERICA

Las dos ocupantes del turismo matrícula PM-151.814, resultaron lesionados al chocar con un camión, en el km. 42 de la carretera nacional Sagunto-Burjassot, en el término municipal de Jérica.

En dicho punto chocaron el camión matrícula TE-4378-A conducido por Anicet Millán Olla, de 39 años, vecino de Teruel y el turismo de la matrícula antes reseñada, conducido por Miguel R. Miró Ballester, de 34 años, vecino de Palma de Mallorca.

Las heridas son, Vicenta Martínez Burgos, de 24 años y María Jesús Ramírez Martín, de 3 años, ambas vecinas de Palma.

### LLEVABA «GASOLEO»

En el km. 141 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Vinaroz, fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico detuvieron la marcha del camión matrícula GR-3653-D, conducido por Diego Jiménez Rodríguez, que llevaba como combustible gasóleo, del tipo B.

El conductor manifestó que dicho carburante lo había cargado en una estación de la provincia de Valencia.

### ACCIDENTE SIN HERIDOS

No hubo desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en el km. 48 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Nules, al chocar el turismo matrícula CS-7000-E, conducido por Antonio Carceller Gargallo, de 51 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula V-9804-V conducido por Javier Romero Vicent, de 33 años, vecino de Villavieja.

### ROBO EN UNA TIENDA DE LAS VILLAS

Zapatos valorados en unos cuatro millones de pesetas fueron sustraídos de una tienda de Las Villas, en circunstancias que no ha sido posible conocer. La tienda, sita en el complejo «Eurosols», fue violentada y de ella se llevaron más de 1.000 pares de zapatos, todos ellos de precio.

### DETALLES SOBRE LA RECUPERACION DEL VELERO «ALAS DE PLATA», EN HUELVA

Tras no pocas y laboriosas informaciones hemos podido conocer algunos detalles sobre la localización y recuperación del

velero «Alas de Plata», que, como se recordará fue sustraído en aguas del puerto de Castellón, y ahora localizado en el puerto de Huelva.

Se nos dice que el velero entró en el puerto pasada la medianoche, de lo que tuvo conocimiento el Grupo de Especialistas de la Guardia Civil del puerto.

Como tras la desaparición del barco, se pasó nota a todos los puertos españoles, no resultó difícil localizarlo. De ello, de la arribada al puerto de Huelva, tuvo conocimiento inmediato la Comandancia de Marina tomando las pertinentes medidas para averiguar quiénes formaban la tripulación.

Se trataba de dos súbditos alemanes, que fueron detenidos e ingresados en prisión, a disposición judicial.

Por otra parte, se nos informó, a título de rumor, de que los detenidos parece haber intentado la venta de la embarcación, sin conseguirlo, claro, en puertos del extranjero. Al fracasar en sus intenciones, regresaron a sus puertos españoles. Y lógicamente, uno de los más alejados de Castellón, era Huelva. Llegaron allí, no se sabe con qué intenciones.

## Actualidad Laboral

### Acuerdos de la Coordinadora Nacional de Funcionarios de la AISS

La Asamblea Permanente de Funcionarios de la AISS de nuestra provincia nos informa que reunida la Coordinadora Nacional en Madrid, ha tomado entre otros los acuerdos siguientes:

— Mantener las Asambleas Permanentes con clara incidencia a nivel provincial, en un intento de generalizar el paro hasta que la Administración se sienta a negociar la tabla reivindicativa.

— Solicitar la intervención inmediata de los censores jurados de cuentas del Montepío. La convocatoria general de una asamblea de todos los funcionarios y la soltitud de elecciones inmediatas en el mismo.

— Actualizar la tabla reivindicativa, para remitirla de nuevo a todos los partidos políticos y centrales, en solicitud de apoyo a la misma.

— Condenar el contenido del telex remitido por el presidente de la AIFASS, Fernando Rodríguez del Rivera por entender que el mismo es tendencioso y disgregador.

— Convocar una manifestación nacional que se solicitará de forma legal.

— Y ante las manifestaciones vertidas a los medios de comunicación social por el Ministro de Trabajo emplazarle a que con el B.O.E. en la mano aclare cuáles son los puntos de la tabla reivindicativa que han quedado resueltos.

### Comunicado de la Unión de Llauradors i Ramaders

El Servicio de Prensa de la

### Unió de Llauradors i Ramaders del País Valencià nos remite el siguiente comunicado:

«Una delegación de la COAC ha mantenido en Madrid una reunión con el ministro de Hacienda, Sr. Fernández Ordóñez con motivo de solucionar el problema de los recargos de los recibos de la cuota empresarial de la Seguridad Social Agraria de los agricultores que no pagaron el año pasado.

En la reunión, a la que asistió un representante de la Unión de Llauradors i Ramaders, se le expuso al Ministro la discriminación que supone el hecho de que dicho recargo no afecte a los empresarios en la misma situación de impago de la rama general, en virtud de disposición administrativa, mientras que a los agricultores se les intenta gravar con el recargo. El Ministro de Hacienda reconoció las razones de los representantes agrarios y manifestó que no habría problema alguno para solucionar la cuestión comprometiéndose a trasladar el planteamiento a los ministros de Agricultura y de Sanidad y Seguridad Social.

Participaron en la reunión, acompañando a los agricultores, Josep Vidal, diputados socialistas de Catalunya. El día anterior la delegación de la COAG se reunió con los citados diputados y con el Sr. Macià Alavedra, de la minoría catalana, y con Solé Barberá, del grupo comunista, a todos los cuales, les expusieron algunos problemas en relación con el campo y en concreto la equiparación de la agricultura a los otros sectores en materia de Seguridad Social y la revisión del sistema de cotización.

También los representantes de la COAG solicitaron al Sr. Fernández Ordóñez hiciera gestiones ante los ministros de Agricultura de Sanidad y Seguridad Social de cara a la apertura de negociaciones conducentes a la revisión del sistema actual de cotización y el establecimiento de un calendario y programa con garantías para los agricultores, como condición para cesar la oposición de éstos al sistema actual de la Seguridad Social Agraria».

## Sobre el Mercado Común Europeo

(Jornada informativa en Castellón)

Por: J. DESILLES

MUCHO se ha hablado y se ha escrito sobre la posible incorporación de España al Mercado Común pero, es muy probable que el hombre de la calle e incluso el industrial y el comerciante medio, no posean unas ideas claras sobre esta cuestión.

Desde hace años, en efecto, se nos viene hablando del Mercado Común como si la incorporación de España al mismo fuera una panacea para todas nuestras dificultades económicas y como si nuestra integración en esta Organización fuera cosa sencilla, dificultada en sus tiempos, por razones puramente políticas, y posteriormente entorpecida por grupos de presión de los Países de la Comunidad que no deseaban la competencia de nuestros productos.

No se puede negar que existe algo de verdad en cada una de las razones expuestas pero, posiblemente, nuestra ausencia de la Comunidad está basada, principalmente, en nuestra propia estructura económica que hace difícil la homologación con las consecuencias que a diferentes sectores del País produciría tal operación.

Desde el punto de vista del exportador, de productos agrícolas de esta Región, quizás resulta clara la ventaja de ingresar en el Mercado Común, pues, se eliminarían muchas dificultades con las que tropieza cuando trata de situar sus productos en el área Comunitaria. Y por otra parte, no es verosímil que tales productos puedan importarse en condiciones de competitividad.

Pero no hay que olvidar, que la negociación con la Comunidad Económica Europea, se realiza a nivel de Estado, y que

la exportación regional de productos hortícolas, cítricos etc., representa alrededor de, solo, un 25% del producto nacional bruto agrario, debiendo tenerse en cuenta que, según la FAO, los rendimientos productivos por Ha. cultivada en España son equivalentes, en promedio, al 60%, como máximo, de los obtenidos en los países del Mercado Común.

Además en el campo de la industria, en general, no parece que actualmente la competencia internacional soporte sin grave detrimento, pues por muy buenas razones, nuestros costes industriales suelen ser superiores a los de los productos análogos en el Mercado Común.

Las precedentes observaciones son solo algunas de las que podrían formularse, y solo pretenden poner de manifiesto que la inclusión de España entre los países de la Comunidad es una cuestión que requiere la reestructuración en muchos sectores de la economía nacional; y que encierra una amplia gama de proble-

mas en cuya resolución están, seguramente, afanadas las personas responsables de la dirección económica del País.

Evidentemente existen muchos interrogantes sobre este tema y, quizás, tratando de desvanecer las razonables dudas que el examen de esta cuestión produce, el Ministerio para las Relaciones con la Comunidad Económica Europea, ha organizado en Castellón una apretada jornada de información que culminará en la Conferencia-Coloquio que, el próximo día 16 se celebrará en el Salón de Actos del Edificio HUCHA, de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, a quien se ha confiado, la organización de este acto que, indudablemente, reviste especial interés.

La elección del marco de la Conferencia no ha podido ser más acertada porque se da la circunstancia, poco conocida, de que las Cajas de Ahorro Confederadas forman parte, desde hace algunos años, de la Agrupación de Cajas de Ahorro de la Comunidad Económica Europea.

## POR LAS SALAS DE ARTE HAHN VIDAL EN DERENZI



Artista germana de proyección universal — en América la califican de la gran pintora de flores — vuelve nuevamente a la Sala Derenzi donde hace unos años consiguió un señalado éxito. Y lo realiza con 27 obras de tamaños que oscilan entre 0,32 x 0,24 y 1,40 x 0,85 metros. Las flores constituyen la base de su temática. Ellas tienen frescura, transparencia y equilibrio.

Tiene Hahn Vidal una expresión refinada y emotiva, en la que traduce la suave iridescencia de las flores en su total magnitud.

Artista sensible y de gran personalidad, está en posesión de una notable calidad técnica. Emplea el pincel o la espátula según demande el espacio a cubrir y convenga a su elocuente lenguaje. Su gama cromática es muy extensa, muy bella y matizada.

La propia pintora confiesa, y aceptamos sus palabras como ciertas: «No siento interés por la forma de expresión dulce y estética, ni por el realismo botánico, sino por el espíritu mensajero y poesía que fluye de las flores así como del ámbito que las rodea».

Entrar en la Sala y olvidarse de la habitual vida trepidante es un fenómeno instantáneo. El espíritu se siente gozoso al verse rodeado de flores frescas, variadas y hermosas, de perfecto diseño y composición.

Unas tienen la simplicidad de una sola gama y otras aparecen en «bouquets» de armoniosa policromía, cual poemas plásticos de gran lirismo y poesía. Unas veces son suaves y otras vigorosas, pero siempre expresivas; simultáneamente entrañan fuerza y delicadeza.

GONZALO PUERTO  
Foto: HEREDIO

## Programas de radio

### RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

7.40 Sintonía y apertura.— 7.45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad.— 8.30 Música en Long-Play.— 8.55 Los estrenos de la SER.— 9 Informativo.— 9.03 Cante flamenco.— 9.30 Noticias.— 9.45 La saga de los Porrótas.— 10 Gane un Oscar.— 10.25 La Pepita de oro.— 10.30 El intérprete del día.— 10.35 Disco Club Amenizado por Vicente Escudé.— 11 Mediodía Cadena SER.— 12.05 Servicio meteorológico de Levante.— 12.10 Estrellas musicales.— 12.30 Noticias deportivas.— 12.45 Disco Flash.— 13 Informativo.— 13.03 Cotizaciones de productos agrarios.— 13.05 Música de siempre y para siempre.— 13.20 Ayer y hoy.— 13.35 Festival musical 1978.— 14 Actualidad 14 horas.— 14.30 La SER informa.— 14.45 La voz de Luis Eduardo Aute.— 15 Canta para Vd.— 16 Milagros. Novela de Della Fiallos. (Cap. 33).— 16.45 La novia del año.— 17...Y creó la familia. Novela de Sautier Casaseca. (Cap. 48).— 17.30 Protagonista la música.— 18 La SER informa.— 18.05 Temas al día.— 18.24 Consejos.— 18.30

Pequeño musical.— 19 Informativo.— 19.05 Los cuarenta principales.— 20 Informativo de los ocho.— 20.30 Retransmisión del partido internacional Copa de Europa, entre las selecciones de Rumania y España. Reporteros, Paco Ortiz y José María García.— 22 Informativo de las diez.— 22.45 Diario musical SER.— 23.15 Los superventas.— 23.30 Hora XXV.— 0.30 Medianoche.— 1 Cierre.

### LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL.— 7.30 Sintonía y apertura.— 7.32 Música al despertar.— 7.40 Radio Gaceta de los Deportes. Edición Matinal.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 8.35 Discorama.— 9 Acuerda matinal.— 9.15 Nuestros oyentes programan.— 10 Servicio informativo.— 10.05 Continuación de la audición: Nuestros oyentes programan.— 10.30 Musical Ortopono.— 11 Servicio informativo.— 11.05 La hora del Supermercado del Tre-sillo.— 11.35 El intérprete de la semana.— 11.40 La ocasión.— 11.50 Las calles de Castellón.

MEDIODIA.— 12 El Angelus.— 12.03 Servicio informativo.— 12.10 Noticias locales: Cartera y farmacias.— 12.15 Mediodía musical.— 13 Servicio informativo.— 13.05 Radio Cadena Musical.— 13.35 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

SOBREMESA.— 14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14.30 Penalty, edición de sobremesa.— 14.45 Panorama. 15 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Servicio informativo.— 16.05 Continuación de audición: Ritmos, canciones y melodías.— 16.30 Novela: El tiempo vuelve. Cap. 12. De Carmen de Icaza.

TARDE.— 17.05 Servicio informativo.— 17.15 La ruleta del disco.— 18 Servicio informativo.— 18.05 Discoteca de tarde.— 19 Servicio informativo.— 19.05 Carta del Irak.— 19.30 Música y canciones de Hispanoamérica.

NOCHE.— 20 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 20.30 Epicentro: Segunda edición.— 20.40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.— 21 Radio Cadena Actualidad.— 21.15 Copias.— 21.30 Radio Gaceta de los Deportes.— 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad.— 22.30 Misión rescate.— 22.55 Programa para mañana y cierre de emisión.

## CULTOS - CULTOS - CULTOS

Hoy día laborable el horario de misas en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:

- ★ SANTA MARIA. — (Teléfono 22 34 63). Hoy misas a las 8, 8'30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde a las 8.
- ★ SAGRADA FAMILIA. — (Teléfono 21 21 65). Hoy misas a las 8, 9 de la mañana y 8 de la tarde.
- ★ SAN PEDRO. — (Teléfono 22 26 89). Hoy misas a las 7'30 de la tarde.
- ★ SAN FRANCISCO. — (Teléfono 22 43 99). Hoy misas a las 8'15 y 9'15 de la mañana. Por la tarde a las 7'30.
- ★ SANTISIMA TRINIDAD. — (Teléfono 21 22 98). Hoy misas a las 7'15, 8, 9, 9'30 y 10 de la mañana. Por la tarde a las 6'30 y 7'30.
- ★ SAN AGUSTIN. — (Teléfono 22 11 87). Hoy misas a las 8, 10 de la mañana y 7'30 de la tarde.
- ★ NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — (Teléfono 22 18 12). Hoy misas, a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde a las 7.30.
- ★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — (Teléfono 22 58 18). Hoy misas a las 9'30 de la mañana y 7 de la tarde.
- ★ SAN JOSE OBRERO. — (Teléfono 21 61 48). Hoy misas a las 7 de la tarde.
- ★ SAN CRISTOBAL. — (Teléfono 22 34 46). Hoy misas a las 7 y 8 de la tarde.
- ★ SAN JUAN BAUTISTA. — (Teléfono 21 54 35). Hoy misa a las 7 de la tarde.
- ★ ERMITORIO DEL LIDON. — (Teléfono 22 04 82). Hoy misa a las 5 de la tarde.
- ★ SANTA JOAQUINA DE VE DRUNA. — (Teléfono 22 27 62). Hoy misas a las 7'45 de la mañana y 8 de la tarde.
- ★ SAN VICENTE FERRER. — (Teléfono 22 09 66). Hoy misas a las 7 y 7'30 de la tarde.

## Viviendas en República Argentina

CHAFLAN A. Guijarro. Pago hasta 18 años

INFORMACION

**GRANELL** General Aranda, 17 (D) (ENTRESUELO) CASTELLON

SOLIDEZ CALIDAD HABITABILIDAD

También informa: J. GAS, General Mola 2, Castellón

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DON EMILIO MELIA TENA

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 13 DE NOVIEMBRE, A LOS 84 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus apenados: Hermano, Casimiro Meliá Tena; hermana política, Josefa Ferrer Carrera; Sobrinos, María Isabel, Emilio y Elisa María Meliá Ferrer, Ricardo Gómez Vicent y Cristina Suárez Dois; primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que tendrá lugar HOY a las OCHO de la tarde en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 15 de Noviembre de 1978

Funeraria PELLICER Hnos. C/. Alfoza, 111. Tel. 216825

## TED BATES LLEVA A CABO LA MAYOR ADQUISICION EN LA HISTORIA DE LA PUBLICIDAD DE LOS ESTADOS UNIDOS

Ted Bates ha llevado a cabo la mayor adquisición en la historia de la publicidad en USA. Ha acordado adquirir la agencia Campbell-Mithum, Inc., que tiene su base principal en Minneapolis y una importante oficina en Chicago. Estas dos oficinas juntas reúnen una facturación de \$ 130.000.000. Es la oficina más importante en la parte medio-este de los Estados Unidos, y tiene a su cargo cuentas tan importantes como General Mills, Crown Zellerbach, Honeywell, 3M Co., Allis-Chalmers, y Northwest Orient Airlines.

Actualmente, Ted Bates tiene una facturación de \$ 1.000.000.000 ocupando el cuarto lugar entre las agencias más grandes del mundo.

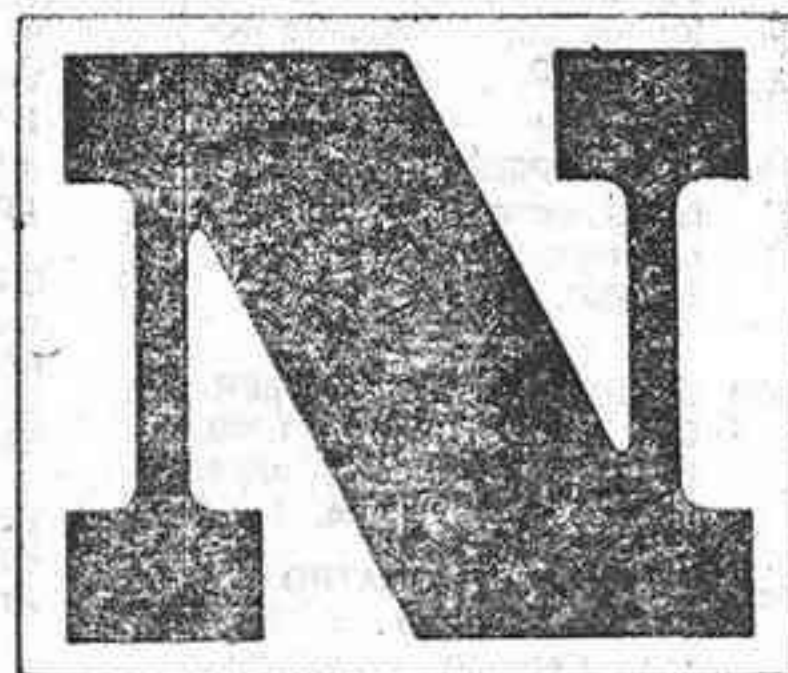
# El mundo de los muebles de diseño en

MUEBLES NARBON, consciente de que los gustos y preferencias de Castellón están cambiando, pone ahora a su disposición una nueva alternativa para el amueblamiento y decoración en su hogar: NARBON DISEÑO.

NARBON DISEÑO, un centro comercial, donde se encuentran las mejores y más vanguardistas creaciones, de las más importantes marcas de muebles de diseño, tanto nacionales como extranjeras.

Toda una gran selección, ambientada con los complementos que mejor armonizan con estos estilos de muebles, lámparas, cuadros, alfombras... etc.

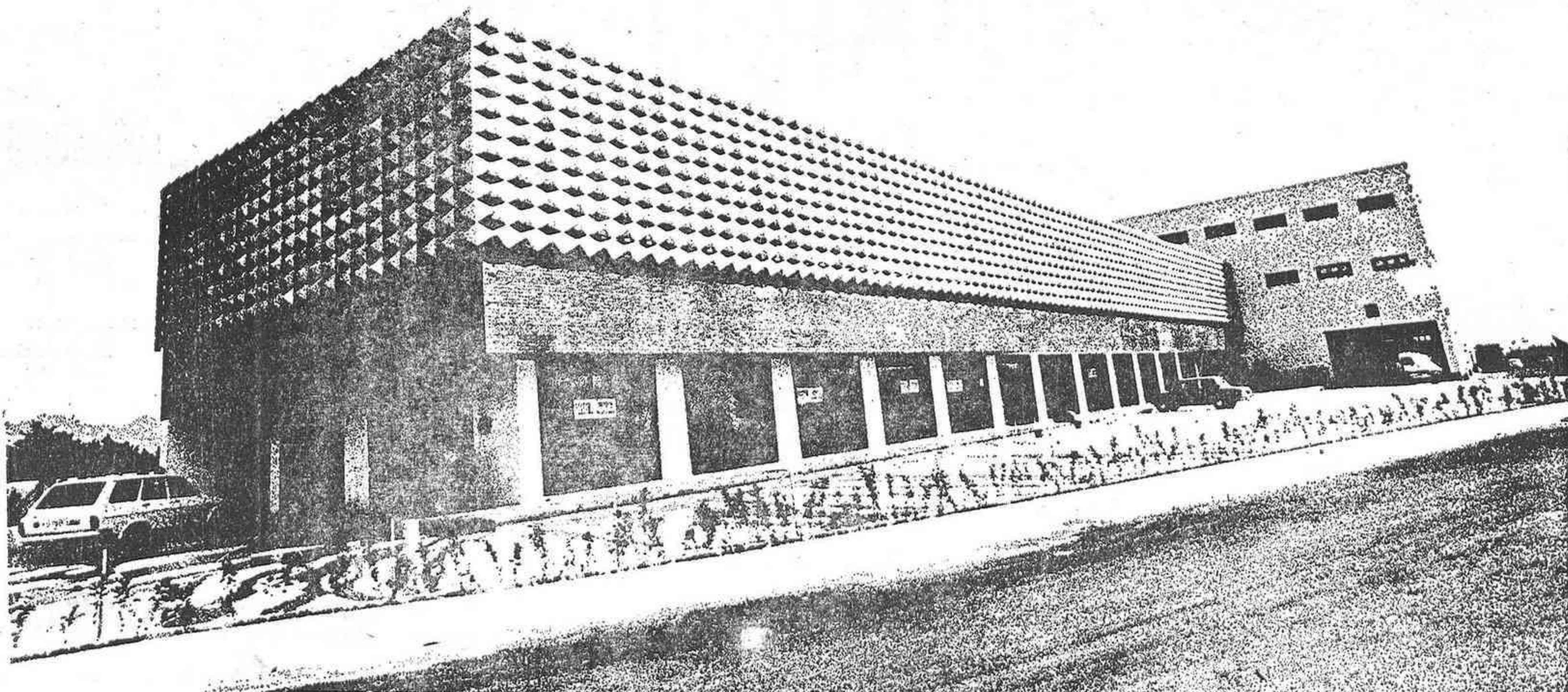
Además en NARBON DISEÑO, le brindamos nuestra experiencia y asesoramiento para ayudarle a resolver cualquier duda que le plantee el amueblamiento y decoración de su hogar. Igualmente nuestro taller auxiliar le adaptará el mueble que Vd. adquiera si por necesidades de su habitat, necesite ser modificado.



## MUEBLES NARBON DISEÑO

LA VANGUARDIA DEL MUEBLE DE DISEÑO

Avda. Hermanos Bou, 201  
(Carretera del Grao, antigua)



Y si el mueble vanguardista no es el de su predilección, recuerde que en NARBON SELECCION se encuentran los más selectos y distinguidos muebles clásicos y tradicionales.



Y en NARBON COMERCIAL una gran exposición de estilos diversos entre los que encontrará el que mejor se ajuste a su gusto y presupuesto.

**Narbone, una gran organización del mueble al servicio de Vd., en Castellón.**



NUESTRA CIUDAD

háblenos.

EUTIQUIO DORADO

Subcampeón nacional de conductores de camión

El Montepío de Chóferas de Castellón, además de realizar las misiones y actos que tiene asignados, echó sobre sus hombros, a nivel local, provincial y a través del organismo nacional que reúne a todos los organismos de este tipo, la labor de potenciar a los conductores de grandes vehículos haciéndoles competir en concursos de destreza —más o menos—, y por ello ya en su día organizó el concurso de Castellón, capital; después en la provincia y finalmente concurrió con los ganadores de estas dos eliminatorias al nacional, Eutiquio Dorado quedó en segundo lugar —medalla de plata, podríamos decir—, en Pamplona, en la especialidad de camiones.



—¿Qué pedían?  
—Aumento de tarifas.  
—¿Tuvo eco en Castellón?  
—Aquí no afectó para nada.  
—Volvíamos a la competición.  
—En qué consistió el premio?  
—30.000 pesetas y un trofeo.  
—¿Pagaban los viajes y estancia?  
—Pagaban la mitad del viaje y la estancia, completa.  
—¿Era difícil la competición?  
—Para quienes no tienen práctica diaria, sí.  
—¿Quiere eso decir que no lo fue para usted?  
—Realmente la prueba tenía dificultades, pero las superé.  
—¿Fue mejor conductor el primer premio?  
—El premio fue justo.  
—¿Sirvió para algo más haber ganado este premio?  
—Participé junto con otros en el campeonato internacional que se celebró en Bruselas.  
—¿H-bo dificultades allí?  
—Las lógicas de cambiar de vehículo, que no nos era conocido.  
—¿Pagaron bien, por lo menos?  
—Allí íbamos a todo pagado.  
—¿Cuántos fueron de España?  
—Tres de Castellón, dos de Logroño y uno de Pamplona.  
—¿Qué tal puntuamos allí?  
—Quedamos, por equipos, en quinto lugar...  
...no hay quinto malo.

MANUEL V.

Consejo Provincial del I.N.P.

La residencia "Herrero Tejedor", continúa infrutilizándose

En septiembre sólo ingresaron 146 enfermos, mientras que en la Residencia «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» fueron 1.269

A 1.399 millones de pesetas se elevó el movimiento económico registrado durante el mes de septiembre en la delegación provincial del Instituto Nacional de Previsión, según los datos expuestos por el director de la entidad, Félix Ochoa Vidorreta, en el transcurso de la reunión del Consejo Provincial del I. N. P. correspondiente al mes de octubre.

El informe del señor Ochoa Vidorreta destaca, fundamentalmente, los siguientes aspectos, todos ellos referidos al resumen de actividades desarrolladas en septiembre:

Los pagos se elevaron a 792 millones de pesetas, mientras que los ingresos totalizaron 607 millones.

El número de empresas afiliadas a los distintos regímenes de la Seguridad Social era de 8.127 al finalizar el mes, con 154.369 asegurados.

Asistencia sanitaria

En la residencia sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» fueron ingresados 1.269 enfermos, registrándose 12.715 estancias. Por el contrario, frente a ese alto índice de utilización del referido centro, las cifras de la residencia «Herrero Tejedor» continúan siendo demostrativas de la infrutilización a que está sometida, ya que los enfermos ingresados en septiembre sólo fueron 146, con 854 estancias.

Los diferentes ambulatorios y consultorios de la Seguridad Social de toda la provincia prestaron 313.852 servicios en sus distintas consultas.

En el capítulo de farmacia cabe destacar que el número de recetas facturadas fue de 548.993, por importe próximo a los 95 millones de pesetas.

Otras prestaciones

El informe del director provincial del I. N. P. contiene otros datos sobre las diferentes prestaciones de carácter social (desempleo, pensiones, etc.) abo-

nadas en el transcurso del mes de septiembre.

Los beneficiarios del seguro de desempleo fueron 3.126, a quienes se abonaron algo más de 93 millones de pesetas.

Los subsidios por incapacidad laboral transitoria alcanzaron más de 80 millones de pesetas. Las prestaciones de protección a la familia, más de 47 millones de pesetas.

En asistencia a subnormales son 2.145 los beneficiarios, con una ayuda superior a 3 millones de pesetas.

Finalmente en el capítulo de pensiones figuran los siguientes:

pagos: vejez, más de 244 millones; invalidez, más de 94 millones; viudedad, más de 26 millones de pesetas.

Consultorio calle San Vicente

Por último se informó del desarrollo de las obras de construcción del Consultorio de la calle San Vicente, que se espera queden terminadas en breve plazo. Hasta ahora se ha pagado la primera certificación de obra ejecutada por importe de 3.552.110 pesetas.

CALLE VIVA

EL REFERENDUM, EN LA CALLE



Las campañas de los partidos políticos en relación con el próximo referéndum constitucional están ya en la calle, ocupando —entre otros espacios— los lugares normalmente ocupados por las grandes carteleras comerciales. La Constitución es tema que interesa a la mayoría, llega a apasionar a las minorías más concienciadas en lo político, y cuyo resultado nos afectará a todos. — (Foto: HEREDIA)

FUE NOTICIA EN CASTELLÓN...

15 DE NOVIEMBRE

HACE 50 AÑOS

— La prensa local destaca la gran iluminación del quiosco de la Plaza de la Paz —recientemente titulada de Alfonso XIII—, que delata la deficiente iluminación pública en esta zona de la ciudad.  
— Se inicia expediente por el que el Ayuntamiento de San Rafael del Río pide la segregación del partido de San Mateo y su anexión al de Vinaroz.  
— En el Ayuntamiento se trató del proyecto de construcción de un apeadero del ferrocarril en el camino de las Palmas. En la Cámara de Comercio, con una representación de la Compañía del Norte, se habló del proyecto para trasladar la estación del Norte.  
— Se aprueba la subasta de las obras del puerto de Benicarló

HACE 25 AÑOS

— El guarda de una serrería de Nules falleció víctima de un incendio que se produjo en este edificio.  
— El Castellón venció 6-1 al Atlético Tetuán.

Advertisement for citosa, Empresa de Servicios Inmobiliarios, with contact information for Castellón.

EFEMERIDES

- List of historical events and anniversaries: 351.—En pleno apogeo de su fama y de su poder, deja de existir en los alcázares de Medina-Zahara el octavo emir de Córdoba Abderramán III. 1551.—En Vergara (Guipuzcoa) dice su primera misa San Francisco de Borja. 1623.—Celebrazo con gran aparato la colocación de la primera piedra en la Catedral de Madrid, cuyas obras no se han terminado aún. 1631.—En una posada de Tatisbana, y en la mayor miseria fallece el astrónomo alemán Juan Kepler. 1655.—Ante el anuncio de la llegada de la Reina Cristina de Suecia a Roma, el Papa Alejandro VII exhorta a los cardenales a una vida morigerada para que la Reina no es escandalizase. 1792.—A los veintiocho años de edad, y con motivo de haber caído en desgracia el Conde de Aranda, es nombrado Primer Ministro Manuel Godoy. 1848.—Cuando iba a inaugurar el Parlamento, es asesinado en Roma el Conde de Rossi, Primer Ministro de Pio IX. Este quedó sitiado por las turbas en el Vaticano. 1837.—En el patíbulo alzado en la puerta de Toledo, de Madrid peca el famoso ladrón Luis Candelas. 1855.—En Rhodesia, en el curso del río Zambeze, David Livingstone descubre las cataratas luego llamadas Victoria en honor de la Reina de Inglaterra. 1876.—Nace en París Ana Isabel de Bracovan, más conocida en el mundo de las letras como Condesa de Noailles. 1905.—En Quintanilla de Abajo (Valladolid) nace Onésimo Redondo que a los 26 años fundó las J.O.N.S. 1929.—Por primera vez se vuela sobre la Antártida australiana: Georges Hubert Wilkins con un monoplano «Lockheed VE». 1938.—Guerra civil española. Termina la batalla del Ebro. (Efe-Documentación)

"MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 16"

MONTERIA

Día 3-12-1978

JUNTO A LA RESERVA NACIONAL DE CAZA DE HOSQUILLO (CUENCA)

LAS RESES QUE SE COBRAN SON CASI TODAS MEDALLAS.

Para reserva de puestos: Sr. Domínguez Tel.: 967/22 41 24 ALBACETE Sr. Ruipérez Tel. 21 07 77 CASTELLON

Advertisement for Chrysler 150 car, featuring the text 'EL COCHE UNIVERSAL. CHRYSLER 150 AUTOLICA' and listing service locations like Vall de Uxó, Nules, Burriana, Onda, Villarreal, Benicarló, Vinaroz.

Advertisement for 'todo televisión TV' magazine, featuring the text 'EL NUEVO SEMANARIO DE TV A TODO COLOR POR SOLO... Ptas.' and 'LA REVISTA QUE REGALA CADA SEMANA UN TELEVISOR EN COLOR'.

# NUESTRA PROVINCIA

## Crónica de Almazora

Cuatro gotas.— Circular Informativa. Publicación escolar.— El Centenario. Patrono de la Banca

Hace días que estamos esperando se produzca el hecho para dar la noticia y que quede registrada en letras de molde la esperada efemérides y... ¡que si quieres Catalina!

Centenario que como ya hemos dicho en otras ocasiones, tiene lugar precisamente en 1978. Y tal vez se haya pensado hacerlo o se espere convocarlo apenas transcurrido este Centenario. Pero creemos que una idea positiva sería convocar un Concurso literario histórico, o como se le quiera llamar, que recogiera la historia de la Congregación desde sus Bodas de Diamante hace 25 años, a nuestros días. Para que de esta manera no se perdiera todo el quehacer congregacionista almazorense durante esos cien años. Que no fue escaso.

### LA BANCA Y LOS TOROS

Y como a mal tiempo de atraídos buena cara de posibles afectados, se reunieron aquí el 4 del corriente mes, festividad de San Carlos Borromeo, la mayoría de los funcionarios de la Banca local, Caja de Ahorros y Caja Rural, en una alegre comida de hermandad donde—eso también—por esas inevitables inclinaciones masoquistas que influyen en los humanos—bancarios y no bancarios— se habló largo y tendido entre bromas y veras de los secuestros y los ataques tan a la orden del día, principalmente en los locales donde ellos prestan sus servicios.

Para trasladarse más tarde todos los comensales a un tentadero toruno y demostrar que... zapatero a tus zapatos. La valentía y despreocupación por las metralleras y los enmascarados, puestas tan de relieve ante los platos y bebidas del menú, dieron paso en la placida de juego, a un pavor más que visible ante unas apenas iniciadas cornamentas de unos desvalidos erales que lo más que podían hacer era empujar. Produciéndose, eso sí, honrosas excepciones. Por ejemplo, la decisión y el buen estilo de Flor... por ejemplo, la valentía de Guzmán. Los demás, de mirones. Con mucha teoría algunos de ellos; pero de ahí a tomar el capote o la muleta... ¡ni hablar!

J. GALI SANCHO

### PUBLICACION ESCOLAR

Y a propósito de publicaciones locales, damos hoy la bienvenida a una de carácter escolar en multicopista que acaba de aparecer con el dialogante título valenciano de «Parlem».

### EL CENTENARIO

Paréceme que la Congregación de los Luises de nuestra población retrasa este año su fiesta anual al 10 de diciembre próximo, y que solía celebrarse el tercer domingo del actual noviembre. Para dar tiempo a que se preparen con más tiempo los actos conmemorativos de su

## ALCORA

### GESTIONES PARA CREAR UN MUSEO LOCAL

Hace unos días tenía efecto la primera reunión de la Comisión fundadora del Museo de Alcora. En la misma, a pesar de que en su programación se pretendió tan sólo una toma de contacto con las personas preocupadas por la problemática museística local, se abordaron aspectos de índole variado. Predominó como es lógico el problema de los locales de su ubicación. Se barajaron dos posibilidades:

—Instalación en la antigua iglesia de la Purísima Sangre de Jesús (gótico, S. XVII). Hay una entidad que ha prometido la restauración y puesta al día de las instalaciones. Se presentaron interrogantes, ya que de momento esta iglesia presta algunos servicios auxiliares de pastoral católica; con todo la última decisión compete al Obispo.

—En una típica casa solariega local de labranza, sita en la calle Tejedores (arrabal de los Judíos) y de la misma época. Es propiedad de particulares y puede traer por ello graves inconvenientes.

Sobre la mesa se señaló la necesidad primaria de redactar los estatutos, acogiéndose a los directrices emanadas del Ministerio de Cultura (sección Archivos y Museos) así como de los aplicados a los museos provinciales en funcionamiento.

También se tocó el tema de la financiación, así como la negativa de estar basado en garantías personales. Se decidió democráticamente que fuese municipal y tuviese una recepción económica de los donativos de particulares o entidades relevantes de la Villa.

Entre los presentes se señalaron cauces de recogida de materiales y representantes de la iglesia prometieron aportar gran número de piezas de arte sacro. Quedó patente el interés inicial de crear conciencia ciudadana sobre este —al menos— provisional museo que de fundarse serviría de acicate a aparentes apatías y daría esperanzas para crear un gran museo mixto pero predominantemente con una temática evolutiva de la cerámica, por ser Alcora población de rai-gambre y tradición ceramista que alcanzó su cénit en el siglo XVIII (Fábrica de Aranda) eticuetándose por los estudiosos como la mejor manufactura española de este siglo.

Dicho esto se abordó la posibilidad de que la Comisión se reuniese cada dos viernes de mes y se nombró vocal asesor técnico al Rvdo. J. Aguilera.

GIMONT

### Préstamo al Ayuntamiento de Burriana

Entre los préstamos concedidos por el Consejo de Administración del Banco de Crédito Local de España en su última reunión —que importan en conjunto 1.457.654.544 pesetas—, se ha otorgado uno a favor del Ayuntamiento de Burriana, destinado a financiar obras de carácter municipal.

## El Servicio de Arqueología Provincial

### FALTO DE PERSONAL

Las principales trabas que encuentra para el desarrollo de su labor: Escasa concienciación de la gente, la ignorancia, los intereses y la especulación del suelo

«La subvención que recibir... de la Diputación no es fija. Depende de las necesidades del Servicio y, por supuesto, de las excavaciones que se tengan que realizar. De cualquier forma, la actividad del Servicio requiere una subvención más cuantiosa de la que actualmente recibimos».

Prácticamente en la azotea del edificio que ocupa la Diputación, en unos locales que no reúnen excesivas condiciones y a los que se llega tras atravesar la terraza, se encuentra el Servicio de Arqueología Provincial. Al frente del mismo, actuando al mismo tiempo de jefe y subordinado, un hombre joven, Francisco Gusi Jener, licenciado en Historia Antigua y Arqueología.

«En el servicio estoy solo, aunque, por fortuna, hay numerosos licenciados en Arqueología en Castellón que, sin cobrar, vienen, cuando pueden, a ayudarme».

«El Servicio de Arqueología Provincial se creó oficialmente en el año 1975. Desde entonces su actividad ha sido positiva. Ahí quedan, como testificación de nuestras palabras, los hallazgos descubiertos en el Puig de Benicarló, poblado del siglo V o VI antes de Cristo, perfectamente conservado; el poblado de Vall de Uxó, aunque este amenaza destrucción debido a las construcciones modernas que se están realizando; los restos prehistóricos encontrados en el fondo de las lagunas de Almapera...».



«Dentro de las posibilidades del Servicio, se ha hecho bastante. Obviamente, si ello fuera posible, se debería de aumentar el número de personas al servicio de la arqueología provincial, para que los resultados fueran más halagüeños».

«El equipo ideal —según las propias palabras del arqueólogo— estaría formado por cuatro personas: un jefe de servicio, que se encargaría de la dirección del mismo, y tres técnicos que llevarían la parte administrativa y la de investigación, incluyendo en este último capítulo la vigilancia e inspección de la provincia. Sin embargo, pensamos, como otros, en su día más para dar una apariencia cultural, que por el auténtico servicio que podrían prestar».

«que el público en general no está concienciado. Este, es un problema de educación. No comprenden que se trata de un patrimonio artístico de importancia. La gente, cuando hace algún hallazgo, no avisa y se destruyen restos arqueológicos de auténtica valía».

«Fundamentalmente —nos decía—, esto sucede por tres causas: por ignorancia, por interés y, la mayoría, por la gran corrupción que ha existido por la especulación del suelo. La realidad es que, por ahora, es muy difícil que la gente comprenda la importancia de salvaguardar estos importantes restos de las civilizaciones que nos precedieron».

«Así es; porque no se comprende el estado en que están dejando los visitantes las pinturas rupestres existentes en el Barranco de la Valltorta, en Arés del Maestre y Morella la Vella. En estos lugares, los que no están protegidos del público, el estado en que se encuentran estas pinturas es lamentable. —Pinturas rupestres, por otra parte, apreciadísimas y visitadas por numerosos turistas, aunque hay que decir que si existieran guías y folletos explicativos de estos descubrimientos, los visitantes serían mucho más numerosos».

### Museo de Bellas Artes de Castellón

«En el mismo edificio de la Diputación, como es de todos conocido, se encuentra el Museo de Bellas Artes. Un Museo al que habría, pensamos, que dedicarle una mayor atención».

«Sería muy interesante hacer una ampliación del mismo, con un edificio propio para el Museo. Existe una buena pinacoteca, pero, pienso, que debería de existir una sección de Arqueología, ya que la actual es insuficiente, y crear una sección de artes y costumbres populares. En definitiva, se trataría de un Museo que recogería todo el patrimonio de las comarcas de Castellón».

### La política y la arqueología

«Es factible, sin embargo, que el cambio político que estamos viviendo sea beneficioso para el Servicio de Arqueología Provincial».

«Lógicamente, cuando se produzca el traspaso de competencias al Consell será más viable organizar el espectro de la arqueología a nivel de País Valencià. En este sentido, está en estudio el realizar una reunión de todos los arqueólogos del País Valencià para hablar de problemas que atañen a todos. Particularmente, he hablado con el consejero de cultura sobre el tema, pero de una forma informal».

### Gran afición en la provincia

«Por otro lado, la arqueología, como nos decía el señor Gusi, interesa en la provincia».

«Hay la suficiente afición para crear una infraestructura en torno al tema, con personas —simples aficionados o a través de los Museos de la provincia— que colaboren con este Servicio».

### Ignorancia de la gente

«La labor del Servicio de Arqueología Provincial es, fundamentalmente, de investigación. Pero para que esta labor tenga un resultado positivo encuentro serios problemas».

«Uno de los principales es

### Proyectos del Servicio

«Por supuesto, los proyectos del Servicio de Arqueología Provincial están supeditados a la subvención que reciben para su realización. De cualquier forma, se espera en un futuro inmediato iniciar una excavación en la Montaña del Cid, en Almenara, donde existen restos de una fortificación medieval de 1.200 metros de perímetro, aunque como estos terrenos son propiedad de una cantera...».

A. L. EGEA

(Foto: HEREDIA)

## «Nuestra mayor satisfacción, que culmine el proceso de integración del C.U.C. en la Universidad de Valencia»

### Entrevista con el Presidente de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Universitario

El próximo jueves día 16 se celebrará en el salón de actos de la Cámara de Comercio la reunión anual de la Junta General Ordinaria de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Universitario.

Aprovechando esta circunstancia hemos dialogado con el presidente de la misma a fin de conocer una serie de detalles sobre el funcionamiento de la Asociación y actividades desarrolladas:

—¿Ha cumplido su misión la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Universitario? —Sí, ya que nuestra Asociación participa activamente en la

—Partiendo de la base que el Patronato del Colegio Universitario de Castellón se constituyó a instancias de los fundadores de la Asociación de Padres de Alumnos de dicho Colegio, antes del comienzo del curso pasado, tal y como queda reflejado en la Memoria del Curso Académico 77-78, la unidad entre el Patronato y la Asociación es indiscutible, caminando al unísono en beneficio de la formación universitaria de nuestros hijos.

—¿Cuál sería su mayor satisfacción con relación al Colegio Universitario? —Mi mayor satisfacción sería que culminase felizmente el proceso de integración del Colegio

### «CASTELLON PRECISA UN «CAMPUS» DE FACULTADES UNIVERSITARIAS»

gestión del Centro de Enseñanza de nuestros hijos.

—¿Cómo se lleva a cabo esa gestión? —Las Asociaciones tienen como misión principal, orientada por la Ley de Educación vigente —derecho que no ha sido convenientemente desarrollado— su participación activa en la gestión de los Centros Educativos de sus hijos. Por el contrario, el Colegio Universitario de Castellón, se rige por un Patronato en donde nuestra Asociación tiene ya la participación establecida en estas Leyes. Tres de los miembros que forman el Patronato pertenecen a nuestra Asociación y tienen poder decisorio en todas las gestiones administrativas del Colegio.

—¿Tienen Vds. la suficiente ayuda del Patronato? —Según palabras pronunciadas por el Presidente del Patronato, Vicente Petit, en la apertura del Curso Académico 78-79, en la Sala Magna del Colegio Universitario, que concretamente dijo: «Nos hemos propuesto un objetivo muy concreto, hacer coincidir la apertura del curso Académico 79-80, con la colocación de la primera piedra del nuevo Colegio Universitario de Castellón. Deseo que la Asociación comparta y palabras que hace propias. Por lo que debemos aspirar a que en el plazo más breve posible, Castellón y su provincia cuenten con la realidad universitaria expresada».

en la Universidad de Valencia y consecuentemente que sea pronta realidad superar el primer ciclo de enseñanzas con la creación de su «campus» de Facultades Universitarias, que es lo que entendemos precisa Castellón.

—¿Cree que la Sociedad de Castellón ayuda al Colegio Universitario? —A la sociedad de Castellón, como colectivo, todavía no se le ha solicitado ayuda. Confiamos que cuando se le solicite responderá generosamente para hacer realidad las nuevas instalaciones donde los estudiosos de Castellón y su provincia, cursen los máximos estudios universitarios.

—¿Qué futuro ve para la juventud estudiante de Castellón y su provincia a nivel universitario? —Según palabras pronunciadas por el Presidente del Patronato, Vicente Petit, en la apertura del Curso Académico 78-79, en la Sala Magna del Colegio Universitario, que concretamente dijo: «Nos hemos propuesto un objetivo muy concreto, hacer coincidir la apertura del curso Académico 79-80, con la colocación de la primera piedra del nuevo Colegio Universitario de Castellón. Deseo que la Asociación comparta y palabras que hace propias. Por lo que debemos aspirar a que en el plazo más breve posible, Castellón y su provincia cuenten con la realidad universitaria expresada».

—¿Qué relación mantienen con

la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos? —La aceptamos y pertenecemos a ella, y a su Junta Directiva pertenece el miembro de nuestra Asociación Ramón García, quien con más conocimiento de causa puede informarle.

—¿Ramón García a su vez nos dice: —Puedo informarle que nuestra Asociación fue de una de las fundadoras de la Federación. No obstante ser la primordial filialidad de las mismas participar en la función educativa de nuestros hijos, en sus respectivos Colegios, nuestra Asociación, que ya lo tenía conseguido, no puso inconvenientes en colaborar en su fundación. En el seno de la Federación, el objetivo de mi gestión ha sido siempre apoyar las iniciativas a todos los niveles de la educación en general, pero he de lamentar que en mi opinión, no han sido suficientemente atendidas mis sugerencias respecto al nivel universitario, a las que considero se hacían acreedores mis representados».

—¿Qué esperan Vds. de la Federación? —Esperamos de la Federación un mayor entendimiento con los intereses de nuestra Asociación, ya que a ésta, lógicamente han de llegar muchísimos padres que actualmente pertenecen a otras Asociaciones. Nuestra Asociación es la última en el nivel educativo de nuestros hijos, por lo tanto cualquier beneficio o perjuicio de todos aquellos que en su día han de llegar al mismo. Nuestra relación con la Federación debe ser de plena penetración, ya que las necesidades futuras, se han de ver atendidas con la ayuda general de todas las Asociaciones. A través de ellas, habrá que recavar ayuda económica para la construcción del futuro centro universitario».

—¿Qué representa la existencia del Colegio Universitario para Castellón y su Provincia? —BENEFICIOS SOCIALES: En el orden social, la posibilidad de acceso a la titulación universitaria de clases que su economía no permitiría su asistencia a otras universidades.

—BENEFICIOS ECONOMICOS: La media anual para mantener un estudiante fuera del hogar, es como mínimo, del orden de los 250.000 pesetas curso.

—BENEFICIOS DE INDOLE MORAL: Tener a nuestros hijos más cerca de sus respectivos hogares, con todas las ventajas que representa.

Relaciones con la Federación de Asociaciones de P. A.

—¿Qué relación mantienen con

LA ASOCIACION PROFESIONAL DE FLORES CORTADAS, PLANTAS DE VIVEROS Y JARDINERIA. COMUNICA: A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL QUE: MAÑANA JUEVES, DIA; 16 PERMANECERAN CERRADOS TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO POR MOTIVO DE CELEBRARSE LA FIESTA DE LA PATRONA SANTA MARGARITA. LO QUE SE COMUNICA PARA LOS EFECTOS OPORTUNOS. El Presidente

Vendedores de servicios a comisión. SE OFRECE: Trabajo en horas libres, Retribución interesante, Apoyo en la gestión por parte de la Empresa. SE REQUIERE: Estar relacionado, Seriedad profesional. Teléfono para concretar entrevistas: 22 66 62 — Horas de oficina

Viviendas en García Morato, llaves en mano. Pago hasta 18 años. INFORMACION: GRANELL General Aranda, 17 (ENTRESUELO) CASTELLON. SOLIDEZ CALIDAD HABITABILIDAD. También informa: J. GAS, General Mola, 2 Castellón

¡CAZADORES! Caza «al salto con perro» de perdices y faisanes. Puesto en tirada de patos azulones. Precio inscripciones: 8.750 pesetas. COTO «LOS FOSATOS» Jaca (Huesca) Información y reservas: Tel. 948 - 23 84 04, de 8 a 3.



NACIONAL

Desde Melilla

PAIS VALENCIANO

GUARDIAS CIVILES, VOLUNTARIOS AL PAIS VASCO

MELILLA, 14 (Pyresa). — Se ha dispensado una calorosa despedida a los guardias civiles que de una forma voluntaria van destinados al País Vasco. Recientemente la Dirección General de la Guardia Civil, solicitó de las distintas comandancias del cuerpo distribuidas por toda la geografía peninsular, Ceuta y Melilla, el desplazamiento de voluntarios para cubrir las vacantes existentes en las distintas provincias del País Vasco.

La 252 Comandancia de la Guardia Civil de guarnición en Melilla, en permanente avanzada, respondió de inmediato y de una forma afirmativa. Han partido para Vitoria y San Sebastián un dabo y cuatro guardias, es decir el uno por ciento de la totalidad de la plantilla de acuerdo con las instrucciones recibidas de la Dirección General.

El Presidente Albiñana, a Asturias

VALENCIA, 14. (Efe). — El presidente Albiñana, al término del pleno del «Consell», celebrado anoche en Alicante, se desplazó a Asturias, vía Madrid, para entrevistarse con los representantes del recientemente constituido organismo preautonómico asturiano y asistir a la reunión de la Comisión Ejecutiva Federal del «PSOE».

Gandía (Escuelas Juan XXIII, a las 17 horas).

Relación de actos programados por la «Conselleria» de Transportes y Bienestar Social, para los próximos días, dentro de la campaña «Bienestar social por una vejez digna»: miércoles día 15, en Alicante (Hogar del Jubilado); Llu'ra (Locales de la «AISS»); Ademuz (18.30); Valencia (Ateneo Mercantil, 16.30 horas) y Borriol a las 21 horas, interviniendo Josefina López, directora general de Bienestar Social. El jueves, día 16 proseguirán en Alicante diversos actos en el Hogar del Jubilado; en Valencia, a las 11 en el barrio de los Desamparados; a las 11 en Ch'va, Ayuntamiento; en Requena, a las 16.30; en el Puerto de

El director general de Transportes, José María Perea planteó en Onteniente la necesidad de solucionar pronto el problema que plantea para dicho municipio y para toda la Vall d'Albaida los difíciles accesos por carretera a la comarca. También aludió a la necesidad de replantearse el proyecto de construcción de un túnel que evite el paso por el puerto de La Ollería, obstáculo orográfico, que dificulta notablemente las comunicaciones con la zona de elevada demografía y gran importancia industrial. Aludió también a la necesidad de establecer una ruta alternativa que permita la descongestión del denso tráfico que utiliza la carretera de Alcedia de Cresp'ns-Onteniente-Viñena, vía de enlace entre las provincias de Alicante y Valencia. Estas palabras fueron pronunciadas por el director general en el transcurso del acto conmemorativo del 50 aniversario de la empresa «Autobuses la Concep-

ción», que tuvo lugar en Onteniente, asistiendo junto a José María Perea, ingeniero jefe de la Jefatura Regional de Transportes Terrestres, Jesús Bobó.

El Gabinete de Prensa del «Consell» del País Valenciano ha distribuido a los medios informativos la siguiente nota:

«En ausencia del Presidente del Consell del País Valenciano, que se halla en Asturias, el subsecretario de la Presidencia del «Consell», Salvador López Sanz, ha dirigido el siguiente telegrama al subsecretario de Defensa, del Ministerio de la Defensa, vicealmirante don Angel Liberal Lucini: «Anunciada por la prensa visita hoy a Valencia Excmo. Sr. teniente general Gutiérrez Mellado, vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, y no habiendo recibido este «Consell» comunicación alguna por parte autoridades valencianas de cualquier orden, ello no obsta para que testimoniolemos total adhesión señor vicepresidente y le deseamos la más feliz estancia en el País Valenciano. Saludos».

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Se sigue a la baja

MADRID, 14 (Pyresa). — Comienza una nueva semana con una sesión en la que la Bolsa, como en sesiones anteriores, ha tenido tendencia hacia la baja, sin que ninguno de los grupos que componen el índice general muestre recuperación.

Las caídas en algunos valores son importantes hoy, superando muchas de ellas los 6 puntos, aunque hay algunas subidas; las primeras han afectado al índice general, que pierde 0'82 puntos quedando a 82'87.

Por grupos cabe destacar el de monopolios, que pierde 1'98 debido a la pérdida de 2 puntos en Telefónica y 0'50 en CAMP-SA; Tabacalera repite.

Construcción pierde 1'51, con bajas en Dragados de 8 puntos y en Vallehermoso de 3; Asignd; en este mismo grupo, pierde 1. La nota más importante de este sector ha sido la de cristalero, que recupera 10 enteros.

Bancos comerciales pierde 1'02, con bajas de 6 en Bilbao y en Banesto, Exterior, Popular; y otros 3 pierde Rural, y 2 Hispano y Latino.

Bancos Industriales cede 0'22; siendo este grupo uno de los

que menos pierden debido a que solo tres de los valores que lo componen registran movimiento: Industrial de Cataluña y Occidental, que pierden 2 puntos, y Urquijo 2; los demás valores repiten cambio.

EN BARCELONA

BARCELONA, 14 (Efe). — En la primera sesión de la semana se ha observado en la Bolsa de Barcelona un clara predominio de la oferta, que se ha extendido a la casi totalidad de los grupos, registrándose bajas bastante importantes para algunos valores.

Al cierre no se apreciaban síntomas de cambio.

Mercado de certificados de depósito: demandas para vencimientos de 3 a 6 meses al 13 y de 6 a 12 meses al 16.

A nivel sectorial los grupos más afectados por la corriente vendedora han sido químicos y servicios y varios.

EN BILBAO

BILBAO, 14. (Efe). — La inici-

ción del período bursátil ha sido correspondida con una sesión de tendencia vendedora, sin observarse variación alguna respecto a la inclinación que mostraba la Bolsa la semana anterior.

Abundan los valores en baja en un goteo que no se detiene y que adquiere profundidad en valores de negociación menos activa, como es el caso de Aurora Polar, de los aseguradores, y Resinera, de los químicos, donde las diferencias suponen 34 y 17 enteros respectivamente.

Pese a esta situación tan débil que caracteriza la marcha del mercado, los retrocesos experimentados, no parecen constituir incentivos para la aparición de dinero al ofrecer un volumen de contratación bastante inferior al de una jornada de apertura.

A la hora del cierre se observaba predominio vendedor, que alcanza los corros bancario y químico, a diferencia del eléctrico que es objeto de sollicitud.

Índice general 83.93-0.83. Suben 11, bajan 30, repiten 45.

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.

Table with columns for VALORES, BANCOS COMERCIALES, BANCOS INDUSTRIALES, ELECTRICAS, AGRI. Y ALIM., COMERCIO, CEMENTOS Y CRIST., CONSTRUCTORA, VALLEHERMOSO, INMOB. Y URBAN., INVERSION MOB., MONOPOLIOS, NAV. Y PESCA, PAPERAS, QUIM. Y TEX., SEGUROS, MINERAS, SIDEROMET., IND. DEL AUTOMOVIL, CONST. NAVAL, TELEF. Y RADIO, VARIOS, DERECHOS.

Mercado de divisas

Cambios oficiales de Mercado Libre, correspondientes al día 14-11-78, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

Table with columns for Divisa, Comprador, Vendedor. Lists exchange rates for various currencies like Dólar U.S.A., Marco alemán, Franco francés, etc.



España decide su futuro

Vamos a decidirlo entre todos. Con nuestro voto y con vuestro voto. Comenzamos por aprobar la Ley para la Reforma Política; con las elecciones legislativas establecimos las bases de la democracia y, ahora, vamos a asegurarnos el futuro. Cumple con tu deber ejercitando tu derecho. Vota. Nadie puede hacerlo por ti. Nadie.

TU DERECHO ES VOTAR VOTA LIBREMENTE

REFERENDUM NACIONAL DE LA CONSTITUCION 6 DE DICIEMBRE



*Una nueva  
forma de  
ahorrar  
acaba  
de nacer*

# La Libreta de Oro

*El Banco de Vizcaya, preocupado por hacer más rentables los ahorros de sus clientes, acaba de crear "La Libreta de Oro".*

**CON UN ELEVADO INTERES**

*La Libreta de Oro es una Libreta de Ahorro e Inversión, donde la inversión en Certificados de Depósito puede obtener hasta el 9% de interés anual.*

**CON UNA TOTAL MOVILIDAD**

*Los ahorros depositados en la Libreta de Oro gozan de movilidad inmediata.*

**CON UN CUADRO COMPLETO DE SERVICIOS**

*Tarjeta de Crédito Eurocard, Créditos Personales, Cheques Gasolina, Bolsa y Valores, Domiciliación de Pagos, Cajero Automático, Autobanco, etc.*

*Venga a informarse con detalle.*

*Ahorrar en el Banco de Vizcaya, tiene ventajas que debe conocer.*

**Banco de Vizcaya**  
SIEMPRE CERCA DE USTED

### Suárez recibe al presidente del cuarto banco U.S.A.

MADRID, 14 (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido a última hora de la mañana a John F. Gillicuddy, presidente del Consejo de Administración del «Manufacturers Hanover», cuarto banco de Estados Unidos por activos, y co-mánager del préstamo sindicado de 1.000 millones de dólares al Reino de España.

Entre los temas que componen la agenda del señor Gillicuddy para las reuniones oficiales, está la solicitud de su banco para abrir una sucursal en Madrid, donde en estos momentos tienen una oficina de representación. La documentación para la solicitud fue presentada en el «Banco de España» el pasado 30 de octubre.

El «Manufacturers» celebra este año su cincuentenario como corresponsal norteamericano de los principales bancos españoles y se encuentra entre los primeros que presentaron una solicitud para ser autorizados a abrir una sucursal en España.

Acompañado al presidente del banco otros ejecutivos de la entidad fueron examinados con las autoridades españolas la situación de la economía en España.

#### EL PRESIDENTE SUÁREZ RECIBE A CARLOS HUGO

MADRID, 14 (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido, minutos después de las ocho de esta noche, al presidente del Partido Carlista, Carlos Hugo de Borbón Parma. Se cree que durante la entrevista, que se prolongará durante varias horas, se abordarán temas referidos a política general, referéndum, etc.

### Para el próximo Referéndum

## CONSTITUIDA LA JUNTA ELECTORAL CENTRAL

### 410 columnas para la publicidad en Barcelona

MADRID, 14. (Efe). — A las siete de la tarde de hoy se reunió en el palacio de las Cortes la Junta Electoral Central, que ha quedado constituida para la celebración del próximo referéndum constitucional.

A mitad de la sesión se permitió la entrada a los periodistas a quienes el Presidente de la Junta, Angel Escudero del Corral, informó que se había recibido propuesta de los partidos políticos para la designación de los siguientes vocales: Luis Díez Picazo, Sebastián Martín Retortillo, Pedro de Vega García, Julio González Campos y Joaquín Ruiz-Jiménez. Todos ellos católicos de las distintas ramas del Derecho; han aceptado el nombramiento.

A continuación la Junta Electoral Central, ya que uno de los vocales propuestos en principio, concretamente Manuel García Pelayo por UCD, ha renunciado a dicho cargo.

#### 410 COLUMNAS ANUNCIARÁN LA PUBLICIDAD DEL REFERENDUM

BARCELONA, 14. (Pyresa). — Se inició la colocación de columnas anunciadoras que con un total de 410 contratadas a 23 millones de pesetas, el Ayuntamiento intentará que estén instaladas antes de final de año, por toda la ciudad.

La operación inicial se realizó en la plaza de Cataluña, Rambles y Paseo de Gracia cada una de las columnas pesa 300 kilos.

Estas columnas anunciadoras están destinadas única y exclusivamente a la publicidad mural que puedan efectuar partidos políticos, centrales sindicales y entidades cívicas, con objeto de evitar que se sigan ensuciando con cartiles y pasquines las paredes y fachadas de los edificios de la ciudad.

#### RECURSOS DEL M. C. «CONTRA UN DECRETO DEL GOBIERNO»

MADRID 14 (Pyresa). El Movimiento Comunista ha interpuesto dos recursos de reposición (el uno ante el ministro de la Presidencia del Gobierno el otro ante el ministro de Trabajo) recusando el Real Decreto del 3 de noviembre y la orden ministerial de la misma fecha en las que se regulaba la utilización de los Medios de Comunicación Social del Estado para la propaganda relativa al próximo referéndum y las normas para facilitar el ejercicio del derecho de voto respectivamente.

El Movimiento Comunista hace constar en sus recursos su oposición a tales medidas legales del Gobierno. En lo tocante a la utilización de TVE radio y prensa del Estado el M. C. considera que atribuyendo espacios gratuitos únicamente a los grupos parlamentarios el Gobierno priva injustamente a los ciudadanos de información sobre determinadas opciones políticas.

#### PLAZO PARA LA PUBLICACION DE COMPOSICION DE JUNTAS ELECTORALES

MADRID 14 (Efe). — A partir de hoy y hasta el próximo día 25 ha quedado abierto el plazo para publicar en el «Boletín Oficial del Estado» y en los boletines oficiales de cada provincia la composición de la Junta Electoral Central y de las juntas provinciales y de zona.

#### CAMPANA DE LA ENTESA DELS CATALANS A FAVOR DEL «SI»

BARCELONA, 14. (Efe). — La coalición senatorial «Entesa dels Catalans» lanzará un manifiesto la próxima semana en el que explicarán a la opinión pública catalana los motivos de su postura a favor del «sí» en el referéndum constitucional. Asimismo, la Entesa ha decidido que sus senadores participen en los actos de propaganda a favor del «sí», organizados por los partidos de la coalición. También organizará un acto público de explicación del voto afirmativo en cada una de las circunscripciones electorales.

## SEPELIO DE LOS RESTOS DEL CAPITAN DE INFANTERIA MARINA, EN CADIZ

CADIZ, 14. (Pyresa). — El cadáver del capitán de Infantería de Marina, Feliciano Moliner Fandón, que falleció víctima de los disparos de fusil que sobe él efectuó el soldado de Infantería de Marina, Fernando Candeiro Sampedro, cuando el oficial dialogaba con él valientemente para hacerle deponer de la actitud agresiva mantenida anteriormente con otros soldados, ha recibido cristiana sepultura en el mausoleo de la Marina de Guerra del cementerio de esta ciudad.

La capilla ardiente quedó instalada en el Tercio de la Armada desde donde fue trasladado el cadáver a la capilla del Hospital de Marina de San Carlos, en donde tuvo lugar la misa «corpore insepulto» con asistencia de la viuda y las tres hijas del capitán y otros familiares.

acompañados del capitán general de la Zona Marítima del Estrecho, almirante Alberto Lloveres; general jefe del Tercio de Armada de Infantería de Marina, Luis Hervellas y altos jefes de Marina de la zona marítima, así como otras autoridades y representaciones de los distintos ejércitos, Guardia Civil y Policía Armada.

El acto del sepelio constituyó una imponente manifestación de pesar, el féretro iba cubierto con la bandera nacional y sobre ella la gorra y el sable del oficial. Tres jeeps de Infantería de Marina iban repletos de coronas y flores y el acto de la inhumación del cadáver transcurrió en el más perfecto orden, recibiendo los familiares y las primeras autoridades militares vivas muestras de condolencia.

## ESPAÑA, 23 POTENCIA BELICA MUNDIAL

### Según un informe que publica la revista «Ejército»

MADRID, 14. (Pyresa). — España ocupa el vigésimo tercer puesto en orden a su importancia militar, pese a ser la décima potencia industrial del mundo, según se desprende de un informe que publica en separata el número 465 de la revista «Ejército», correspondiente al mes de octubre.

El autor de dicho informe es el doctor José Luis Barceló, miembro vitalicio de la «Real Sociedad Geográfica», quien señala que un país como Suecia —democrático y pacífico por excelencia—, con apenas la cuarta parte de la población de España y un producto nacional bruto muy inferior al nuestro, tiene unos gastos militares anuales de casi mil millones de dólares más, y que su aviación militar es superior, casi es la proporción de 4 a 1 a la nuestra.

En la tabla mundial de potencias militares, cinco países socialistas nos superan en gastos de defensa: URSS, China, la República Democrática Alemana (con la mitad de población que España), Polonia (con una población similar y menor P.N.B.) y la República de Vietnam. Asimismo, dos países asiáticos con menor población y menor P.N.B., como son Arabia Saudí e Irán, tienen unos presupuestos militares que superan casi en cuatro veces cada uno el presupuesto militar español.

Otros dos países —tradicionalmente pacíficos, como Canadá y Holanda— duplican sus gastos militares en relación con España, y una nación africana, Nigeria, con un P.N.B. que es la cuarta parte del español, gasta anualmente casi 400 millones de dólares más que nuestro país. Con referencia al P.N.B. Es-

paña gasta en defensa sólo un 17 por ciento del mismo. Únicamente ocho países gastan menos que nosotros: Austria, Irlanda, Finlandia, Luxemburgo, Colombia, México, Venezuela y Nueva Zelanda.

Señala el autor del informe que todos los países aspiran a ocupar puestos de relevancia en el orden militar menos nosotros, «país tristemente considerado como eminentemente militar y militarista, aunque luego resulta que tiene menos soldados que Turquía, menos barcos que Holanda y menos aviones que Suecia».

Y finaliza el informe apuntando lo que sería el potencial bélico mínimo que debería tener España: un Ejército de Tierra de 500.000 hombres, con unas reservas y fuerzas paramilitares de medio millón; una Armada digna del perímetro costero de nuestra patria y de nuestra situación geográfica que sume a lo ya existente, doce buques mayores de superficie, 50 submarinos y medio centenar de lanchas torpederas; y en cuanto al Ejército del Aire una aviación de combate con medio millar de aparatos.

## EL PRESIDENTE SENGHOR, INVESTIDO DOCTOR HONORIS CAUSA POR LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

SALAMANCA, 14. (Pyresa). — La niebla ha impedido que el avión que transportaba al presidente del Senegal y señora de Senghor no pudiera aterrizar en la base de Matacán. Por ello, el viaje tuvieron que hacerlo en automóvil, suspendiéndose los actos que estaban programados para la recepción en el Ayuntamiento de la ciudad y la visita a las catedrales.

A la una de la tarde, el presidente Senghor llegó a la Universidad. Desde el Rectorado, donde fue cumplimentado por el rector y la Junta de Gobierno, el presidente Senghor se dirigió al paraninfo, donde tuvo lugar la ceremonia de la investidura de doctor «honoris causa». El ceremonial se celebró con arreglo al rito antiguo de la Universidad salmantina.

Abrió el acto el discurso que pronunció el profesor de la Facultad de Filosofía y Letras, Luis Cortes, padrino de la ceremonia. Comenzó señalando el gran compromiso que recae sobre él, teniendo que decir en pocos minutos los méritos que concurren en la persona de Leopoldo Sedar Senghor, quien, al aceptar nuestra propuesta de doctorado por Salamanca, nos honra y acrecienta nuestros merecimientos.

#### INVESTIDURA DEL DOCTORADO

A continuación, se celebró la investidura del doctorado entregándosele los atributos conferidos a tan alta distinción.

A continuación, el rector de la Universidad, doctor Rodríguez Villanueva, pronunció unas palabras para destacar la personalidad del presidente del Senegal. Finalmente, el presidente Senghor intervino para decir en primer lugar que recordaba con emoción cuando al cruzar a España en tren paró por primera vez en Salamanca. «Estaba tan conmovido, que durante toda la

parada en la estación me quedé silencioso, como cuando se vive un sentimiento demasiado fuerte».

«He aquí, pues, me decía, esta famosa ciudad — universitaria, donde Miguel de Unamuno vivió, enseñó, habló, encamurao a España en sus altas profundidades y porque la encamurao transformado».

#### ALMUERZO EN HONOR DEL MINISTRO DEL EXTERIOR SENEGALES

MADRID, 14. (Pyresa). — El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, ofreció hoy un almuerzo en el palacio de Viana al ministro senegalés de Negocios Extranjeros de la República del Senegal, Moustapha Niassa, quien encabezó el séquito oficial que acompañó al presidente Leopoldo Sedar Senghor en su visita oficial a España.

## SANCIONES A ENTIDADES BANCARIAS POR FALTA DE MEDIDAS DE SEGURIDAD

MADRID, 14. (Efe). — El Ministerio del Interior ha impuesto multas de dos millones de pesetas a siete sucursales bancarias, objeto de abarcos, por incumplimiento de las reglamentarias medidas de seguridad.

Las entidades sancionadas corresponden, dos a Barcelona, una a Andosin, en Guipúzcoa, dos en Cádiz y dos en las localidades madrileñas de Móstoles y Parla.

## Firma de la Carta Cultural para el Ayuntamiento de Madrid

MADRID, 14. (Pyresa). — En el Ministerio de Cultura ha tenido lugar a última hora de la mañana la firma de la carta cultural, documento donde se consignan las actividades culturales a desarrollar por el Ayuntamiento con la colaboración

económica del Ministerio de Cultura que aporta a este plan cultural del Ayuntamiento la cifra de 7.453.500 pesetas.

Firmaron el documento, por el Ministerio de Cultura el titular del Departamento Pío Cabanillas Gallas, y por parte del Ayuntamiento, el alcalde-presidente don José Luis Alvarez Alvarez.

La carta cultural establece un programa de actividades referidas a cuatro apartados: música, teatro, cine y difusión cultural. Están previstos, recitales, de música de cámara, campañas de música coral en las barriadas, corales infantiles y de adultos, grabación de discos, y orquestas juveniles.

Por lo que respecta al teatro comprende, campaña de teatro popular, festival de títeres y marionetas, campaña de teatro infantil, teatro escolar, campaña de ballets en las barriadas.

En el apartado de cine, se realizarán campañas de formación cinematográfica, cine fórum, cine juvenil e infantil y campañas de promoción de cine clubs. El programa de difusión cultural abarcará creación de una red de puntos de lectura en los distritos municipales, instalación de stands al aire libre, exposiciones de pintura, escultura, cerámica y fotografías, concursos infantiles de redacción y dibujo. La exposición permanente del niño, exposiciones itinerantes, y la reconstrucción del Teatro Español de Madrid.

En el acto de la firma estuvieron presentes el Secretario de Estado de Cultura y el Director General de Difusión Cultural.

## UN CABALLO ALAZAN ARGENTINO, REGALO AL REY DE ESPAÑA

CADIZ, 14. (Efe). — Un caballo alazán, regalo del Gobierno argentino a la Casa de Su Majestad el Rey, fue desembarcado ayer en el puerto gaditano.

El caballo, de ascendencia anglo-argentina y de siete años de edad, pertenecía al Club de Polo de Buenos Aires y ha destacado en la práctica del citado deporte.

Tras ser desembarcado del buque «Bastidas», el caballo fue subido al camión de matrícula ET-000080, en el que viajaba el brigada del Escuadrón de la Guardia Real, Francisco López Lucena, desplazado a Cádiz para hacerse cargo de la conducción del equino hasta la capital de España.

## UN GIBRALTAREÑO HUYE DE GIBRALTAR

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 14. (Efe). — Fuerzas de la Guardia Civil que prestan servicios en la frontera con Gibraltar, han detenido, cuando pasaba clandestinamente la línea divisoria, al gibraltareño José Prats Martínez, nacido en

Londres el 5 de abril de 1942, hijo de Juan y de Josefa, casado, con domicilio en Gibraltar.

El señor Prats ha manifestado que «está cansado de vivir encerrado», motivo por el cual había decidido venir a España.

## OFERTA DE PANTALONES en GALERIAS DEL PANTALON

ENMEDIO, 35 \* CASTELLON

# 2+1

Comprando dos pantalones le regalamos otro. Todos a elegir.

### CABALLERO, SEÑORA, TEJANOS. PANA y PINZAS

ABIERTO SABADOS TARDE

## REDUCIR O APLAZAR EL PROGRAMA NUCLEAR ME PARECE GRAVE

(Julio Calleja)

MADRID, 14. (Pyresa). — «Reducir o aplazar el programa nuclear propuesto en el plan energético me parece grave. Es más, pienso que en las revisiones sucesivas hay que actuar con oportuna antelación y con el criterio de que en la planificación de la energía eléctrica es preferible equivocarse razonablemente por exceso, que dejar de alcanzar los objetivos perseguidos por no disponer de energía suficiente», ha declarado Julio Calleja, presidente de Hispanoil, a la revista «Empresa 2.000».

A juicio de Julio Calleja la crisis energética está latente y puede estallar con mayor intensidad que en 1973, afectando a toda Europa, «no sólo está en peligro su desarrollo económico-cultural y la mejora de su nivel de vida y de empleo, sino la propia subsistencia del modelo occidental». Refiriéndose concretamente a España, afirma que es especialmente vulnerable a una situación de crisis ya que importa el 70 por cien de la energía que consume, y debe dedicar una atención preferente a la exploración y producción de energía primaria dentro y fuera de nuestro territorio. Y señala como directrices generales de nuestra política energética la «conservación y utilización eficaz de la energía, el desarrollo de recursos propios, al sustitución del petróleo, fomento de la energía nuclear,

atención a las energías alternativas y la protección del medio ambiente».

Los yacimientos petrolíferos españoles —dice— producen un millón de Tm., que se elevará a tres millones de 1980, «doblándose esta producción y manteniéndola, para satisfacer un modesto 10 por cien de la demanda de los años 80, precisaría descubrir en los próximos diez años un volumen de reservas dos veces superior al hasta ahora descubierto», en cuanto al gas natural las perspectivas son algo mejores para España, si se confirman los trabajos que CAMPSA está llevando a cabo en el golfo de Cádiz, de todas formas, considera «que no es razonable pensar que España contenga recursos energéticos y menos de petróleo que le permitan un alto porcentaje de abastecimiento de esta energía».

Las centrales nucleares —asegura Julio Calleja— constituyen las instalaciones energéticas más seguras entre las existentes. La investigación y producción de energía precisa una mayor participación directa del Estado —añade—, si bien piensa que en una economía de mercado como la nuestra y en nuestra situación actual, sería contraproducente una intervención directa del Estado mediante una política de nacionalizaciones.

## los nuevos usados vehículos DKW

### MERCEDES-BENZ y otros....



Están como nuevos. Nunca se cansan. Están a su disposición para correr más y más kilómetros. Los que usted pida. No pierda la ocasión de hacerse con una DKW en condiciones ventajosísimas. Venga a probarlas y... ¡adelante con DKW!

## EXPOSICION Y VENTA AUTOLICA

— CONCESIONARIO PROVINCIAL —

CTRA. VALENCIA - BARCELONA KM 67'400

Tel. 21 13 22 (3 líneas)

CASTELLON



DEPORTES

El entrenamiento de ayer

VERDÚ Y SUBIRATS RESULTARON «TOCADOS» EN GETAFE

PLANELLES, a por el alta definitiva

Bastantes aficionados se dieron cita en la magnífica mañana otoñal que disfrutó nuestra ciudad en el día de ayer en el Estadio Castalia...

Ausente Verdú

El lateral derecho, Verdú, al menos en ese puesto resultó lesionado como ya conocen nuestros lectores...

Planelles, a Barcelona

No cabe la menor duda, de que uno de los mayores aficionados estos días en el Estadio, lo constituye la presencia del burriatense Planelles...

La cesión de Sanahuja

Días atrás, se especuló con la posibilidad de que Sanahuja, fuera cedido al Villarreal...

TIRO DE PICHON

HOY COMIENZAN LAS TIRADAS FEDERATIVAS NACIONALES EN SAN HUBERTO

Desde hoy y hasta el próximo día 19 se celebrarán en el Circolo de Cazadores "San Huberto" las Tiradas Federativas Nacionales...

MERCOLES, DIA 15

A las 12 horas, Copa Nuevo Banco. A continuación, Copa Banco Valencia. En ambos casos se trata de tiradas de tres pichones...

JUEVES, DIA 16

A las 21 horas, Copa Unión Explosivos Río Tinto. Tres pichones, un cero, 25 metros. Entrada, 2.500 pesetas...

VIERNES, DIA 17

A las 11 horas, Copa Banco Industrial y Mediterráneo y 375.000 pesetas. Un pichón, un cero, series. Entrada, 5.000 pesetas...

HOSTAL-RESTAURANTE

"LA MAGDALENA"

Habitaciones. — Selecta cocina. — Variedad en platos típicos. — Especialidad en Paellas y asados...

En Valencia y a las 9 de la noche

España - Rumania, decisivo para la Eurocopa

KUBALA: "La baja de Juanito nos ha trastornado gravemente"

Los rumanos montarán una doble defensa para salvar algún punto



VALENCIA, 14 (Crónica del enviado especial de Pyresa, Antonio G. Rirrada). — Hay un viejo chiste, que creo haber contado en alguna ocasión...



EL SISTEMA ESPAÑOL ESTA DEFINIDO PARA ATACAR A FONDO Y DESDE EL MEDIO CAMPO

tas, pero en cualquier caso hubiese sido nuestra mejor arma. Sigue diciendo Kubala sus lamentos: —Los equipos españoles juegan con dos hombres en punta...

cisamente, desde el centro del campo y con seguridad, para evitar cualquier sorpresa. Por eso mister Kubala va a utilizar al libero Alesanco...

Táctica Rumana

Stefan Kovacs, el seleccionador de Rumania, que es más listo que el hambre y capaz de entrar el último por una puerta...

fensiva y quizás la más importante. Si los rumanos consiguen abrir a los españoles en esa zona, la suerte del equipo español estará más en el azar...

De la alineación española dada por Kubala inmediatamente después de la breve visita nocturna a Mestalla...

De estos también se deduce que España sale como equipo favorito, cosa que aceptan tanto Kubala como Kovacs...

COLUMBICULTURA

CALENDARIO DEPORTIVO Y LICENCIAS

Como en años anteriores por éstas fechas, todos las Sociedades Columbicultoras de España, están prestando su mejor atención...

Ya se sabe que el Campeonato de España de Palomas Deportivas, se celebrará en la Provincia de Murcia...

Sobre las licencias federativas para 1979 tienen que retirarse por el presente mes de noviembre...

Estas licencias anuales son imprescindibles para el vuelo y tenencia de palomas deportivas...

El pago se hará efectivo en la central y sucursales del Banco de Fomento y del Banco Central.

Madrid, 7 de noviembre de 1978 EL SECRETARIO GENERAL

La victoria daría la clasificación

VALENCIA, 14 (Del enviado especial de Pyresa, Antonio García Rimada). — El partido de mañana entre España y Rumania daría la clasificación al equipo de Kubala para la fase final de la Copa de Europa de naciones...

Yugoslavia-España, 1-2; Rumania-Yugoslavia, 3-2. La clasificación la encabeza por el momento Rumania con dos puntos y España con otros dos puntos...

BALONCESTO

C. B. MONCADA, 53 — C. B. VILLARREAL, 30

El C. B. Moncada consiguió 38 puntos en juego y 15 de tiros libres, conseguidos sobre los 29 ensayos...

El C. B. Villarreal consiguió 24 puntos en juego y 6 de tiros libres, conseguidos sobre los 9 ensayos...

Como cinco inicial: García (6), Lorenzo (2), Cortells (2), Abella (2) y Albéro (4)...

Arbitraron los colegios señores Peña, como principal y Moreno, como auxiliar...

El encuentro marchó nivelado hasta el minuto 14 al que se llegó con 14-10 en el marcador...

GRUPO VI 6ª Jornada. Moncada-Villarreal 53-30. Levantina-Benetuser 73-59.

CLASIFICACION Dimar y Basket Murcia 10; Carolinas, San Antonio y Doncel 8; Saile Paterna, 7; Onil y Jorge Juan, Villarreal 6; Benetuser y Moncada, 4; Teruel, 3 Calpe, 2 y Levantina, 1.

VELA

REGATAS «GENERAL OPTICA» Y «MADEIRA»

Dio comienzo la primera regata Trofeo General Optica puntuable para el gran premio y primera regata Trofeo Madeira.

Con día soleado y viento del Este fuerza 2 se dio la salida a las 11:30 de la mañana en aguas exteriores de nuestro puerto.

El encuentro marchó nivelado hasta el minuto 14 al que se llegó con 14-10 en el marcador...

I. M. I. S. A.

IBERICA DE MANTENIMIENTO INDUSTRIAL, S. A. OFICIAL 1ª INSTRUMENTISTA. TARRAGONA a 7 de Noviembre de 1978

Dio comienzo la primera regata Trofeo General Optica puntuable para el gran premio y primera regata Trofeo Madeira.

Mota Pinto, intransigente

## EL «PC» PORTUGUES NO FORMARA PARTE DEL GOBIERNO

Soares critica la lentitud en la formación de nuevo gabinete

LISBOA, 14. (De la corresponsal de Pyresa, Norma MORANDINI).

Con un Partido Socialista que le sirve a la derecha para establecer el límite tolerable de la izquierda, los centristas portugueses, que también de acuerdo a ese parámetro son más de derecha que centro, están tranquilos por el nuevo Gobierno de Mota Pinto que no incluirá individuos connotados con el Partido Comunista o situados a la izquierda del PS.

Esa júbilo fue expresado por el dirigente Rui Peña del CDS, después que una delegación de su partido se entrevistó con el profesor Mota Pinto para conocer la composición del IV Gobierno constitucional.

La misma alegría fue exteriorizada por los diarios de derecha que destacaron la intransigencia de Mota Pinto a las presiones del Partido Comunista y por los socialdemócratas que aseguraron que las líneas principales del Gobierno de Mota Pinto permiten revelar que alguna cosa se puede modificar en Portugal.

Menos eufóricos que sus antiguos aliados del CDS, el Partido Socialista reiteró sus intenciones de no «obstruir los esfuerzos desarrollados por el Primer Ministro designado por el Presidente Eanes para constituir el nuevo Gobierno».

Apoyados efectivamente por la supremacía numérica en la Asamblea de la República, el Partido Socialista, a través de su portavoz Sottomayor Cardia, Rei recordó que la posición definitiva de su partido sería expresada «donde corresponde, o sea en la Asamblea de la República».

## SOARES REGRESA DE CANADA

Mientras el ex primer ministro socialista Mario Soares al regresar de Canadá, donde participó de una reunión de la Internacional Socialista, censuró la lentitud del sucesor de Nobre da Costa que en las tres semanas que estuvo ausente del país, pasó demasiado poco.

Al criticar esa lentitud, Mario Soares señaló que «las instituciones deben funcionar y los gobiernos tienen que ser constructivos, por lo que arrastrar los problemas es grave para todos y crea una situación de desconfianza que es perjudicial».

Lo cierto es que la rapidez no es una virtud de la política portuguesa: a casi cuatro meses de la caída del Gobierno de Mario Soares se producen algunas paradojas. El Gobierno dimitido por la Asamblea es el que efectivamente gobierna y el Gobierno designado para sustituir a aquél aún no comenzó a gobernar.

El mismo Presidente Eanes antes de viajar a Inglaterra dijo que «Portugal hay un Gobierno que gobierna» al referirse a Nobre da Costa. De modo, entonces, que menos preocupado por la lentitud que intranquiliza a Mario Soares, el Presidente Ramalho Eanes a su regreso de Londres, previsto para este viernes, lo primero que deberá hacer, es poner finalmente en funciones al Gobierno de Carlos Alberto Mota Pinto. Allí comenzará otro tramo; lograr que la Asamblea de la República no lo sepulte como a su antecesor Nobre da Costa.

## LONDRES: Nada seguro sobre el traslado de "Iberia" a Gatwick LA DECISION BRITANICA CARECE DE CIERTAS FORMALIDADES

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Sandro ARMESTO).

Las declaraciones en Ginebra del presidente de Iberia sobre el traslado de las operaciones de la compañía española del primer aeropuerto londinense al de Gatwick no tienen relación alguna con el ya prácticamente seguro retraso del traslado, según pudo saber «Pyresa» hoy en Londres. Al parecer «Iberia» y la compañía de bandera portuguesa, «Tap», han ganado por la mano al organismo británico «British Airports Authority», llevando el tema a una corte de justicia.

De acuerdo con la normativa legal no puede ser ejecutiva la fecha del primero de abril, decidida unilateralmente por el «BAA», sin una orden ministerial amparada por la sección 59 de la ley de navegación aérea británica. Según dijo a «Pyresa» un ejecutivo del ministerio británico de Comercio el «BAA» sabe que de momento no puede esperar tal orden de su departamento sin que haya un acuerdo de principio con el Gobierno español.

Con tales premisas el «BAA» deplora la acción unilateral española de prohibir desde el pasado jueves las escalas madrileñas, en las rutas sudamericanas, a la compañía anglo-española «British Caledonian», lo que supone unas pérdidas anuales de ésta superiores a las 800.000 libras esterlinas. «Iberia» caso de confirmarse su «expulsión» del aeropuerto de Heathrow, perdería unos 20 millones de esterlinas al año, según fuentes de la compañía española.

### Heathrow, insuficiente

Siempre según los datos facilitados a «Pyresa» por el «BAA», este organismo cursó invitaciones a ejecutivos de «Iberia» y «TAU», así como a miembros de

los respectivos gobiernos, en numerosas ocasiones para que visitaran las instalaciones de Heathrow, y la autopista «M-25» que lo unirá con el de Gatwick, que también sería mostrado a los representantes españoles y portugueses. Tanto «Iberia» como «TAU» no han contestado a las sucesivas invitaciones, la última de las cuales fue hace dos semanas.

Según los británicos la situa-

## En su trigésimo aniversario

### Especulaciones matrimoniales sobre Carlos de Inglaterra

BRUSELAS, 14 (Efe). — Con motivo del trigésimo cumpleaños del príncipe Carlos de Inglaterra, la prensa belga insiste hoy en las posibilidades de su matrimonio con la princesa Marie Astrid de Luxemburgo.

Algunos periódicos señalan que la próxima visita oficial a Bélgica del heredero del trono de Gran Bretaña (los próximos días 30 de noviembre y 1 de diciembre) servirá para un nuevo encuentro con la hija de los grandes duques de Luxemburgo.

También subraya la prensa aquí que la reina Isabel II habría dado ya su consentimiento para esta boda, salvados los obstáculos por diferencia de religión gracias a la intervención del cardenal Leo Joseph Suenens, primado de Bélgica.

La Ley británica de sucesión de 1701 excluye el matrimonio

## Conversaciones egipcio-israelíes

# Sadat: "Hemos llegado a una encrucijada"

## "SOLO REZO PARA QUE SE LLEGUE A UN ACUERDO", DICE CARTER

ISMAILIA, 14. (Efe-Afp). — "Hemos llegado a una encrucijada en las negociaciones con Israel", ha declarado a primera hora de hoy el presidente egipcio Anwar el Sadat.

El presidente egipcio ha añadido: "Queremos mostrar nuestra determinación a una solución pacífica, si los otros no reaccionan favorablemente, será su responsabilidad ante el mundo entero".

El presidente Sadat ha anunciado también en la prensa la salida el miércoles para Washington de Hosni Houbarak, vicepresidente de la República.

Moubarak, ha indicado el jefe del Estado, se entrevistará con el presidente Carter y le entregará un mensaje de mi parte.

Interrogado sobre el significado de "encrucijada" que ha utilizado el presidente Sadat ha declarado: "Eso tiene un gran significado".

Ha anunciado por otra parte que transmitirá, esta tarde, un primer mensaje al presidente Carter por medio del embajador de Estados Unidos en Egipto, Herman Eilts, que debe recibirlo próximamente en Ismailia. Ha precisado que las negociaciones de Washington habían llegado a una encrucijada estos últimos días y ha subrayado que no contaba con suspender las negociaciones.

### PESIMISMO DE CARTER

WASHINGTON, 14 (Efe-AP). La obstinación de los dirigentes israelíes y egipcios en las negociaciones de paz de Oriente Medio ha impulsado a Carter a admitir que no sabe que pasará. "Solo rezo para que se llegue a un acuerdo", ha declarado el presidente norteamericano durante una entrevista televisada.

Los comentarios de Carter, pronunciados anoche, constituyen su menos esperanzadora

apreciación de los últimos tiempos y se trasluce en ellos que las secciones de una propuesta de acuerdo que estaban ya resueltas se encuentran ahora en peligro a menos que quede pronto saldada la cuestión del control de la Cisjordania y la Franja de Gaza.

"Estamos sumergidos en las negociaciones, pero no podemos conseguir que Israel acepte las exigencias egipcias ni viceversa", ha declarado Carter. "Tenemos que intentar rebajar el tono de esas exigencias y hacer uso de nuestra influencia".

Hoy no está programada en Washington ninguna negociación a alto nivel, aunque el portavoz del Departamento de Estado George Sherman ha dicho que Israel y Egipto "nos han asegurado que no se ha adoptado decisión alguna de suspender las conversaciones".

### VUELTA A CASA

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Moshe Dayan, y el ministro de Asuntos Exteriores en funciones egipcio, Boutros Ghali, han vuelto a sus respectivos países para realizar consultas, dejando en Washington a sus ministros de Defensa y otros negociadores.

Ghali iniciará sus consultas con Sadat el próximo miércoles y el primer ministro israelí, Menachem Begin, convocará el próximo jueves a su gabinete para revisar a gran escala el proceso de las negociaciones.

Carter dijo durante la entrevista que tanto Egipto como Israel han "exigido seguridades adicionales muy por encima de lo concertado específicamente en Camp David".

La cumbre de Camp David, estado de Maryland, celebrada en septiembre, determinó que las negociaciones actuales concretarían los términos específicos de un tratado de paz básico entre los dos enemigos históricos. Pero las conversaciones actuales se han visto sumidas al parecer en el desacuerdo en torno a si el acuerdo de paz debería vincularse a la resolución de asuntos relacionados con la Cisjordania y la franja de Gaza, territorios ocupados por Israel.

El domingo pasado, Carter conversó por teléfono con Begin y Sadat, y funcionarios del Departamento de Estado anunciaron el lunes que ambos países están estudiando una propuesta norteamericana dirigida a romper el estancamiento.

Los funcionarios no dieron detalle alguno, pero se ha llegado a saber que la propuesta está relacionada con el asunto de la Cisjordania y la franja de Gaza. Egipto quiere que la firma de un tratado de paz con Israel se vincule a un futuro acuerdo sobre el destino de esos territorios y los 11 millones de palestinos que allí viven.

### NO LLEGAMOS AL FIN DEL CAMINO

JERUSALEN, 14. (Por Elías Zalvar, de Efe). — El canciller israelí Moshe Dayan dijo esta tarde que "no llegamos al punto en que dábamos someter a la consideración del gabinete un tratado de paz con Egipto".

A su regreso de Washington, Dayan declaró: "No traigo ni proposiciones concretas ni sorpresas". Y agregó: "Por lo visto no llegamos al fin del camino en las negociaciones aunque la redacción del tratado está casi completa".

El canciller dijo a los periodistas que actualmente el problema central es el de la "ligazón" entre el tratado israelo-egipcio y las negociaciones sobre "Cisjordania" y Gaza.

Noticias procedentes de Egipto difundidas esta noche aquí señalan que el presidente Anwar el Sadat sólo exigirá ahora una "ligazón" con las negociaciones por la autonomía en la franja de Gaza, que Egipto controló militarmente entre los años 1913 y 1967.

Esas fuentes difundieron hoy que "el presidente Sadat está muy irritado con los palestinos de la Cisjordania" por su oposición sistemática a apoyar un régimen provisional de autonomía.

El canciller Dayan dio a entender que la "ligazón" que busca Sadat es más de orden "político" que "legal", a lo cual se opone Israel por considerar que sería violar los acuerdos de Camp David.

Dayan participará mañana y el jueves en dos sesiones especiales del Consejo de Ministros de Israel, que deberá debatir una

solución de compromiso norteamericano.

Dado el rechazo israelí a las exigencias de Egipto para ligar su tratado de paz y sus relaciones con Israel, y las tratativas por la autonomía palestina, el presidente James Carter de los EE. UU. les propone negociar sin plazos para instalar un Gobierno civil árabe en "Cisjordania" y Gaza para diciembre de 1979.

### ARABIA SAUDI RECHAZA UN ENVIADO EGIPCIO

KUWAIT, 14. (Efe-Reuters). — El Gobierno saudí ha rechazado una oferta egipcia de enviar a un representante a Arabia Saudí para explicar los puntos de vista egipcios acerca de sus conversaciones de paz con Israel, informa hoy el diario "Al Watatan".

El enviado egipcio hubiera expuesto también por qué el presidente egipcio, Anwar el Sadat, se había negado a recibir una delegación enviada a Egipto por una conferencia árabe cumbre que se reunió recientemente en Bagdad, añade el periódico.

Egipto no fue invitado a la cumbre. La delegación, presidida por el primer ministro libanés, Selim Al Hoss, había sido enviada a Egipto para disuadir a Sadat de continuar sus conversaciones de paz con Israel.

# DISOLUCION DEL PARLAMENTO BELGA

Elecciones para el 17 de diciembre

BRUSELAS, 14 (Efe-Afp). — El Parlamento ha adoptado esta noche la decisión de disolverse, tras la aprobación de una serie de artículos de la constitución que hoy que revisor, según anuncio hecho por el presidente de la cámara de representantes Edmond Leburton.

Las elecciones legislativas se celebrarán el próximo 17 de diciembre, tal como lo proponía el Gobierno de transición presidido por Paul Vanden Boeynants desde el pasado 10 de octubre, fecha en la que dimitió Leo Tindemans.

### LAS MUJERES PODRAN SER REINAS EN BELGICA

BRUSELAS, 14 (Pyresa). — Los derechos sucesorios de las mujeres a la Corona de Bélgica pueden llegar a ser reconocidos en el futuro. El Congreso, en efecto, acaba de aprobar la revisión de los artículos de la constitución que excluyen la sucesión femenina al trono. La votación arrojó un total de 83 votos favorables, en principio, a que las mujeres puedan ser también elegibles para la jefatura del Estado. En contra, se registraron 65 papeletas, aparte de 4 abstenciones.

En la actualidad, cualquier alteración en la línea sucesoria no tendría efectos pues, aunque el Rey Balduino tiene una hermana mayor, la princesa Josefina Carlota, ésta por su matrimonio con el Gran Duque de Luxemburgo, tuvo que renunciar a la nacionalidad belga. De cara al

futuro, sin embargo, y dado que el actual monarca carece de sucesión directa, la revisión de la Constitución podría abrir nuevas perspectivas.

### A los 143 años

## Falleció el "gran abuelo" de la URSS

MOSCU, 14 (Efe). — Medzhid Agaiev, llamado el «Gran Abuelo» de la URSS, ha fallecido en su pequeña aldea del Aberbaidjan a los 143 años de edad.

El pastor Azerbaidjan era el más viejo habitante de toda la Unión Soviética.

Un gran número de familiares, que se contaban a millares, amigos y vecinos de las aldeas más cercanas del territorio de Talish (Azerbaijan), informo «Tasse», fueron a despedir hasta su última morada a Medzhid Agaiev «ese a las montañas de nieve».

«El «gran abuelo» de la URSS hijo de pastores de las montañas del Cáucaso cuidó rebaños de ovejas durante ciento veinte años y era diputado del Soviet Rural.

## Protocolo y buenas palabras

# ENTREVISTA CARTER-HASSAN

## USA no parece dispuesta a un apoyo incondicional en el Sahara

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA).

Durante una reunión matinal en el despacho del presidente —muy cordial y cálida, con

arreglo a la fraseología del protocolo— Jimmy Carter y el rey Hassan de Marruecos pasaron revista a los graves problemas de la situación en el Oriente Cercano, y al gran abanico norteamericano, ese arco inclinado que abarca desde el Mogreb hasta el golfo Pérsico.

Carter encomió al monarca aluita por su irreversible y decidido apoyo a la persona del presidente Sadat en las tareas para la firma de una entente con Israel.

Menos explícito, pero devolviendo elogios de anfitrión, hizo el visitante una apología de la doctrina Carter en derechos humanos.

Sin duda el acontecimiento hubiera lucido mucho más si no se produce en momentos tan críticos, tanto en lo que respecta a las conversaciones de Blair House, semialborge de la ruptura, como en el despliegue de acontecimientos dentro del Irán, circunstancia que ha desmoldado de las bibliotecas los libros de Kissinger con sus teorías sobre la caída de las fichas del domo, por el empuje de la ley de la gravedad. Ello parece preocupar seriamente a Hassan II de Marruecos, abanderado del conservadurismo y de la moderación dentro del retablo de jefes de Estado árabes.

Carter, al parecer, no ha olvidado los buenos oficios rendidos por éste durante el maratón de conversaciones de Camp David —Hassan puso al servicio del presidente Carter sus influencias y sus hábiles resortes diplomáticos ante las naciones del Islam— y ha querido vis a vis consignar su agradecimiento para con el marroquí.

### DISMINUYE EL EMPLEO EN LA SIDERURGIA DE LA C.E.E.

BRUSELAS, 14 (Efe). — La crisis siderúrgica de la Comunidad Económica Europea (CEE) produjo la pérdida de 46.800 puestos de trabajo en este sector industrial.

Las últimas estadísticas oficiales señalan que el número de personas empleadas pasó de 786.500 en 1973 a 719.700 al final de 1977.

Las pérdidas de empleo fueron máximas en Francia (-12,8 por ciento) y la República Federal de Alemania (-12,3) y mínimas en Dinamarca (0,3) e Irlanda (0-2).

Sólo un país, Italia, registró un aumento de los puestos de trabajo (+0,6 por ciento).

Las estadísticas señalan también que aunque la productividad del sector comenzó a mejorar en 1977, no alcanzó todavía los niveles de 1974.

ferencias de armamento. Hay asimismo una porción de cuestiones comerciales bilateral por evaluar. Son la explotación y venta a USA de los fosfatos y las prospecciones petrolíferas que se trata de encauzar en la costa del Mediterráneo.

Eventualmente y sobre la marcha puede ser que se ponga salida a estos enigmas mediante el «cara a cara» Hassan-Carter. Pero los entendidos aquí no se confían, ya que los áires que corren no son demasiado propensos, y las cosas se han puesto un tanto cuesta arriba.

Hassan sería un hombre feliz si al término de su estancia en Washington, que, al parecer, va a ser reducida sobre el tiempo previsto, pudiera decir que se logró el apoyo moral y táctico de Carter en el contencioso contra Argelia sobre las tierras del Sahara, así como el reconocimiento de su soberanía sobre las mismas. Materia sobre la cual, siguiendo las normativas de la ONU, USA se reserva la palabra.

### Nueva campaña del IRA

## Más de 60 bombas estallaron ayer en cinco ciudades

LONDRES, 14 (Del corresponsal de Pyresa, Sandro Armesto). Más de 60 bombas explotaron en la mañana de hoy en cinco ciudades del norte de Irlanda. A mediodía tarde la rama «provisional» del IRA se haría responsable de los atentados, todos ellos contra objetos comerciales. Los daños son incalculables, sólo uno de los almacenes volados en Londonderry estaba valorado en más de 1.000 millones de pesetas, y los heridos, en su mayoría por efecto de las ondas expansivas, treinta.

Ya en la noche del lunes se habían desactivado cinco artefactos en un supermercado de Belfast, y se había descubierto una furgoneta con 20 kilos de goma-2, lo que se interpretó como un aviso de una nueva campaña violenta de los terroristas católicos en Belfast los artefactos no descubiertos explotaron al mediodía, mientras que en las demás ciudades, Omagh, Dungannon y Cookstown estallaron casi al unísono a primera hora de la mañana.